



*13/12*  
**JUNE**  
**1961**



*25/6*  
ایدیٹر: گورکھ ناتھ نندہ

**As. -9-**







چند سالہ  
سات روپے  
7/-



ایڈیٹر  
گورکھ ناتھ  
نندہ

بالک غیرست  
نور روپے  
9/-

# فہرست مضامین جون ۱۹۶۱ء

قیمت فی پرچہ  
56  
نئے پیسے

نمبر شمارہ	نام مضمون	صاحب مضمون	نمبر صفحہ
۱	برادر مضافا		۲
۲	شرم اور گیان	شری سفت ہری سنگھ جی	۳
۳	مناجات	اودھوت سالگرام جی	۸
۴	سنت رویداس جی	ایڈیٹر	۹
۵	لطف علی	نوبت رائے جی شوری	۱۲
۶	پیشرو زندگی	شری بھاگل جی سائنی	۱۳
۷	اُسے کہاں دیکھا	شری جگن ناتھ جی کھنہ بی آبی ٹی	۱۴
۸	ہرشیل کے رسالے گیت	شری فتح چند جی نیسم	۱۷
۹	وہ کیا ہی ہے تھا	شکھ کے سنسار کو لگا کر آگ دھڑلہ	۱۹
۱۰	اوم کا حلقہ سرنگ	شری دیوان پنڈی داس جی چوپڑہ بی۔اے	۲۰
۱۱	آج کی بات (نظم)	شری کوی لوک ناتھ جی دل	۲۲
۱۲	جگت لاگھا جی	ایڈیٹر	۲۴
۱۳	ابدی سکھ	رر سوامی پری پورنا سند جی پورن	۲۵
۱۴	جگت نیلا مبر داس	ایڈیٹر	۲۶
۱۵	خندرسین	شری ساجن بھارتی جی	۲۹
۱۶	جگت پنڈی داس	شری رلیا رام شاہ	۳۰
۱۷	عاشق و دہانی	شری ہاتما مست رام جی	۳۳
۱۸	سچا عاشق	شری ہاتما شہنشاہ جی	۳۴
۱۹	مجرمات	شری حکیم نند لال جی پوری	۳۴
۲۰	انسانوں کی بستی (نظم)	شری ناز سہونی بیت	۳۵
۲۱	زندگی اور موت کے سوال کا حل	شری کرپادام جی کاسنی بی اے	۳۶

تمام شری گورکھ ناتھ نندہ ایڈیٹر دیر دیر اور شری برہما مند بی اے پرنٹر دہلی شری کھنہ بھوپرین چاوری بائزر دہلی میں چھپا اور  
دستور رسالہ "اوم" انڈین انجیری گیت نمبر ۶-۷ سے شائع ہوا



# پیار رکھنا

مجھے دھرم دید سے ایشور سدا اس طرح کا پیار دے  
 وہ کلیجہ رام کو جو دیا وہ جگر جو بدھ کو عطا کیا  
 نہ ہو شمنو سے مجھے گلہ کروں میں بدی کی جگہ بھلا  
 نہیں مجھ کو خواہش مرتبہ نہ ہے مال و زر کی ہوس مجھے  
 نہ تپسی کا مرتبہ دیکھ کر جلے دل میں زار حسد کبھی  
 مجھے پرانی مارت کی واسطے کر دسوز دل وہ عطا پتا  
 میری ایسی زندگی ہو بس کہ ہوں سہروردی سے سائے  
 ہے پریم کی یہی کامنا ہی ایک اس کی ہے آرزو

مجھے عشق میں اپنے شیدا بنا  
 رہوں یاد تیری میں ہر صبح و شام  
 یہ فکر ہائے دنیا جو ہیں بسکہ طول  
 عدوان خمسہ سے بچو بچا  
 تھکا ماندہ از بس میں ہوں یا اللہ  
 مقابل میں دشمن لگائے میں گھات  
 نہیں چین آتا مجھے ایک آن  
 بحالت تذبذب پر نشان ہوں  
 شرارت سے اس نفس بد کے بچا  
 ڈریں ادلیا ہم نہ فکر لیں  
 مے کھاتا غذا خون دل کی میری  
 بٹانہ یہ صد پیش لانا ہے تب  
 نہ دل کی میری بات ہے مانتا  
 ہوئی تلخ ہستی ہے اس سے مری

خدا یا! یہ میری تو سن التجا  
 سوا یاد تیری نہ ہو اور کام  
 حلاوت دے ایسی کہ بس جاؤں بھول  
 نگاہ تلطف سے مجھ کو خدا  
 غریب الوطن ہوں گم کردہ راہ  
 نہ ہمراہ رفیق ہے کوئی میرے ساتھ  
 سکتے یہ ہیں دم بدم میری جان  
 کروں کیا الہی! میں حیران ہوں  
 تو کر رحم حالت پہ میری خدا  
 یہ درپردہ کرتا بسا مجھ سے کہیں  
 یہ مار سیماہ آستین کا میری  
 عزم ینک کرتا ہوں میں دلیں جب  
 یہ امرود فردا پہ سے بھالتا  
 یہ اپنی کرے ہے نہ مانے مری

کرد دستگیری میری یا خدا  
 رہوں تا حضری میں تیری سدا



# کرم اور گیان

(ادھر می سنت ہری سنگھ جی ہاراج ۱۱/۶۔ ایٹ پٹیل نگر نئی دہلی)

"پھل کارن پھولی بن راے      پھل پا کے توں پھول بلاے  
گیانے کارن کرم ابھیا س      گیان بھیا توں کرم میں ناس" (گوربان)

دھرم گرتھوں میں کرم پھل سے گیان کا پھل چونکہ بہت ادھک مانا گیا ہے۔ اس لئے کرم کی نسبت گیان کو بہت  
بہتر و اصل ہے۔ اس بات کو دکھلانے کے لئے یہ نیچے کی آکھیا کا بیان کی جاتی ہے۔ چھاند دیکھ ایشد میں راجہ جان شرتی  
کا ذکر آیا ہے۔ ایشد بتلاتی ہے کہ راجہ جان شرتی بہا دانی اُدار اور دھرماتما تھا۔ اُس نے غریب غمناکے تائیں دان کرم  
کی وجہ سے نیز اپنی اُدارا کے سبب لوگ میں کافی شپراپت کیا تھا۔ اُس کے ہاں دان کرنے کے لئے بہت سا اُن روزانہ  
لکھا یا جاتا تھا۔ اُس نے اسی آشی سے کہ سب یا تری اُس کا ہی انہ کھادیں۔ جگہ جگہ دھرم شالائیں اور نواس استھان بنوا  
دیئے تھے۔ اس سے اُس کا یہ مطلب تھا کہ اُن دھرم شالادوں میں نواس کرنے والے لوگ اُس کا ہی اُن بھوجن کریں۔  
ایک دن کا ذکر ہے کہ جب راجہ گرمی کے موسم میں شام کے وقت اپنے محل کی چھت پر بیٹھا تھا تو اُس نے دیکھا کہ ہنس اُڑتے  
ہوئے اُس کے محل کے اوپر سے گزرے ہیں اور آپس میں اس طرح بات چیت کرتے چلے جا رہے ہیں۔ اُن میں سے ایک  
ہنس نے دوسرے سے کہا۔ ارے دیکھ راجہ جان شرتی کا بیج سورگ لوگ کے سمان تمام طرف پھیل رہا ہے۔  
تو اُسے مت چھو ایسا نہ ہو کہ وہ تجھے بھسم کر دیوے۔ ناظرین اس میں تعجب نہ کرنا کہ ایسا کیوں کر ہو سکتا ہے۔ کیا بھلا بھی  
پکھشی بھی آدمیوں کی طرح بات چیت کیا کرتے ہیں جسے راجہ جان شرتی نے سنا۔ تو اس کا مختصر جواب یہ ہے کہ وہ پکھشی کوئی  
ریشی ہوں یا دیوتا۔ وہ جان شرتی راجہ کے گنوں سے سنتشٹ ہو کر اُسے کچھ سکھنا دینے کی غرض سے ہی ہنس کے روپ  
میں اُس کے محل کے اوپر سے گزرے تھے اور بات چیت بھی آپس میں اتنی ہی دُوری پر سے کرتے تھے کہ جسے راجہ بخوبی سن  
پا دے۔ شاید اس غرض سے ہی اُن کا اُنا ہوا تھا کہ اتنے یہاں دان کرم سے راجہ کے من میں ابھیمان اُٹھیں نہ ہو  
جا دے کیونکہ نیک کام کرتے ہوئے ابھیمان کے بھی اُدے ہو جانے کی سمجھا دنا ہو سکتی ہے۔ اس لئے راجہ کے بھی  
اُس اندکار کا انکو پریدانہ ہو جاوے۔ وہ آسے اپدیش دینے کے لئے اُس کے نزدیک ظاہر ہوئے تھے۔  
اس طرح جب اُڑتے ہوئے اگلے ہنس پکھشی سے پھلے ہنس نے کہا تو اُسے سُر کردہ بولا۔ ارے تو کس بہنو کو  
ایک راس راجہ کی اس طرح اُستتی کرتا ہے۔ معلوم ہوتا ہے تو شاید اُس کا ڈی دان ریک کر نہیں جانتا جس کے مقابلے  
میں یہ راجہ کچھ بھی دقت نہیں رکھتا۔ اس پر اُس نے پوچھا بھلا وہ ریک گاڑی دان کون ہے۔ اور کیسا ہے۔ تب  
اُس نے کہا سن جیسا کہ وہ ریک ہے میں نہیں سکھاتا ہوں۔ جس طرح لوگ میں پاسا کھیتے تھے جب چار انگ دالا  
پاسا جے لاہر کرتا ہے تو اُس کے دوارہ جے پراپت کرنے والے کے تین دو اور ایک انگ والے تریا، دوا پر اور کلی  
نام والے بیچے کے تمام پاسے بھی پراپت ہو جاتے ہیں۔ اسی طرح اس راجہ کے دان پیہ کرم کی تو بھلا بات ہی کیا ہے۔







نے اسے دیکھا وہاں نزدیک ایک گاڑی بھی کھڑی تھی وہ اس کے سمیٹ پڑتا پڑ گیا۔ اور اس نے کہا اے بھگون کیا گاڑی دے رہے ہو ایک آپ سی ہیں۔ اس طرح پوچھے جانے پر ریک نے جواب دیا "اے ہاں میں ہی ہوں" یعنی اس طرح اسے "اے" کہہ کر مانو اس کا انداز ہی برکت کیا۔ یوں وہ سیوک اسے جان کر اور ایسا سمجھ کر کہ اب میں نے ریک کو جان لیا ہے۔ واپس آیا اور اس کو سب برتانت راجہ سے کہہ سنایا۔ راجہ سن کر خوش ہوا اور اس کے وہ سنوئی کے لئے چھ صد تئیاں ایک ہار اور ایک رکھ جس میں دو گھڑی جتی یوں تھیں ہمراہ لے کر اور اس سیوک کو اس کے کر کے چلا۔ یوں ریک کے پاس پورچ کر اس نے نویدن کیا۔ اے بھگون۔ یہ چھ صد گائیں یہ ہار اور یہ کچھ یوں سے جتا ہوا رہتے ہیں آپ کے لئے لایا ہوں۔ آپ اس دھن کو سو لیا رکھئے اور مجھے اس دیوتا کا پدیش دیجئے جس کی آپ آپا سنا کرتے ہیں۔

یہاں ایسا معلوم ہوتا ہے کہ راجہ جان شری سیوک کے بھقن سے ریک کا گھست آشرم سمبندھی سندھک اور دھن کی اچھا کو جان لیا تھا۔ اسی واسطے اس کے لئے دیا پراپتی کے بدلے میں اتنا دھن لے آیا۔ مگر چہ خوب راجہ کی بات سننے ہی ریک نے اسے "شور" کہہ کر لپکا اور کہا اے شور یہ گوروں کے سمہت ہار اور رکھ تیرے پاس ہی رہیں مجھے ان کی ضرورت نہیں۔ راجہ جان شری بڑی بڑی طرح اپمانت ہو کر لوٹا مگر چونکہ اس ریک سے چائی ہوئی دیا کو وہ ادشہ پراپت کیا چاہتا تھا اور اسے ہنس پھنسیوں کی سب بات سمن تھی۔ اس لئے پھر آیا مگر اس بار بجائے چھ صد گائے کے وہ ایک ہزار گائیں ایک ہار۔ کچھ یوں سے جتا ہوا رکھ اور اپنی کینا بھی اسے دینے کی غرض سے لایا۔

لیکن یہاں سوال پیدا ہوتا ہے کہ اتنے دھرماتاراجہ کو جو سچ سج اتی شردھا اور دے سمین ہو کر اور اس پر بھی اتنے دھن کے سمہت دیا مگر ہن کرنے کے لئے آیا تھا ریک نے اسے "شور" کہہ کر کیوں لپکا۔ تو اس کے اندر آچاریوں کے بھن بھن سمادھان ہیں۔ ایک کہتے ہیں کہ ہنس پھنسیوں سے ریک گاڑی دان کی یہاں سن کر راجہ کے اندر شوک تھا آدیش ہو گیا تھا جسے اپنی ودیہ درشتی سے ریک نے جان کر اسے "اے شور" ایسا کہا اور اپنی سر دگینا کا ہی پر تپے دیا۔ دوسروں کی رائے ہے کہ چونکہ راجہ فقط دھن دے کر ہی دیا لاہ کرنا چاہتا تھا شاریرک سیدا سے نہیں اس لئے بھی اسے شور کہہ کر لپکا۔ پھر اور میں جو کہتے ہیں کہ راجہ چونکہ پہلی بار بہت قصور ا دھن لایا تھا اس لئے کہ وہ دش اسے شور کہہ کر لایا کیونکہ بہت دھن لانے پر اسے گرسن کر لینا ہی اس بات کو ثابت کرتا ہے۔ کچھ ہی کہو یہاں یہ سمجھا اس بات کو بھی سوچت کرتی ہے کہ دیا پراپتی کے لئے اگر ایمان بھی ہو تو اس کی بھی پرداہ نہ کر کے شردھا اور بھگتی پور ریک ہی اسے گرسن کرنا چاہئے۔ باقی یہ امر بھی صحیح ہے کہ دیا پراپتی کے لئے شاریرک سیدا اور دھن ارپن آدمی بھی پر م سادھن مانے جاتے ہیں۔ پس یہ ہی مختصر اس سوال کا جواب ہے۔ اب پھر راجہ اور ریک کی اگلی بات چیت سنئے۔

راجہ نے پہلے کی طرح ریک سے کہا کہ اے بھگون! یہ ایک ہزار گائیں یہ ہار یہ کچھ یوں سے جتا ہوا رکھ یہ آپ کی بھادیا (دھرم تپ) ہونے کے لئے میری کینا اور گاؤں بھی جس میں کہ آپ نو اس کرتے ہیں صوب لیجئے اور مجھے وہ دیا دیجئے جسے آپ جانتے ہیں۔ اور جیسے جان کر کرشمہ کرت ہو رہے ہیں۔

راجہ کی اس طرح پڑتا پڑتا دھن پر رتھا مگر نہ پر ریک نے کہا کہ اس راجہ کینا کے میر تائیں سمرن کرنے







شرقتی بھگوتی نے اگر سو سال یا جیون بھر کرم کرنے کی آگیا دی ہے تو وہ صرف کرموں میں رچی اُپتی کرنے کی غرض سے ہے نہ کہ اُن کرموں اور اُن کے پھلوں سے کبھی بھی فراغت نہ پاوے۔ اس مطلب سے کہانی ہے۔ اور اگر ایسا دید کا ثبات پر یہ نہ مانا جائیگا تو دید کا گیان کا نڈ سب فضول اور دیر تھک ہو جاوے گا اور ایسا نہ ہونا چاہیے کیونکہ جسے کرم کا نڈ پرمان روپ ہے، ایسے گیان کا نڈ بھی۔ پس دانا شخص کو برہم دیا کا ادھیکار ہی بننے کے لئے تو ضرور شکام بھاؤ سے کرم کرنے چاہئیں لیکن ادھیکار سمیع ہونے پر یعنی کرموں کے پھلوں سے دیراگ ہو جانے پر اُن جملہ کرموں کا تیاگ ہی واجب ہے۔ اور اسی طرح ہی دید کے جملہ داکہ کیا کرم سمبندھی اور کیا گیان سمبندھی سب پرمانیک ہو جاتے ہیں چنانچہ دید وں کی تعلیم سے ہی تھا مطلوب +

اور پھر نکلو اور پھر نکلو **कर्मणा बद्धयते जन्तु विद्यया च विमुच्यते** یعنی کرموں سے جو بندھا ہوا ہوتا ہے۔ اور دیا سے چھوٹتا ہے۔ ایسا ستر کا انتم آدیش ہے۔ اس لئے اے بھائیو اس مانو جیون کی سچھلتا گئے لئے ادھیکاری ہو کر کرم بتاگ پورک گیان کے سادھن و دیک ویراگ ممکشت آدی سپاؤں کرے کیونکہ اسوئے اس کے آدازن کے چکر سے خلا ہی کر راہ نہیں اور یاد رہے کہ اگر اس بات سے ایک بار چوک گئے اور فقط کرموں کے ہی انوشٹھاں میں تاجیون پڑے رہے نیز پراتما کا آتم روپ سے گیا حاصل نہ کر سکے تو پھر ہمیشہ کے لئے سکھ اور شانتی سے ہاتھ دھو بیٹھو گے اور بار بار جہم مرتیو کا ہی گراس بنو گے۔ پس اس سے زیادہ اس وقت نہ کچھ سم جانتے ہیں اور نہ کہنا ہی چاہتے ہیں بلکہ اتنا ہی کرم کی نسبت برہم دیا کی اُستتی میں جس کے لئے اوپر راجہ جان شرقتی اور رشتی ریک کا اتنا س نزدین کیا گیا ہے کافی سمجھتے ہیں۔ پراتما ہمارے پاٹھوں کو نیکی بخشتے۔ پس ان الفاظ سے ہم اپنا یہ مفہون ختم کرتے ہیں + "ادم شلم"

ناؤیں پادشاہی گوردیتخ بہادر جی کی

## امرت بانی

### راگ جیت سری محلہ ۹

من رہے سا چاکھو دچارا (ٹیک)  
رام نام بن مہیا مانو - سگرے یہ سنارا  
جاکو یوگی کھوجت کار - پالو نائیں تیں پارا  
سوسای تم نکٹ نیچانو - رُودپ رکھتے نیسا  
پاؤن نام جکت ہیں ہر کو - کبھو نائیں ستھارا  
نانک شرن پڑیو جگ بندھن - راکھو بر د ہتھارا

### راگ جیت سری محلہ ۹

بھولیو من مایا اُر جھیلو (ٹیک)  
جو جو کرم کھو لایج لگ - تیں تیں آپ بندھالو  
سمجھ نہ پڑی دتے دل چو - لیش ہری کو لبرالو  
سنگ سدای جانیو ناہیں - بن کھو جن کو دھٹالو  
رتن نام گھٹ ہی کے بھیر - تاو گیان نہ پالو  
جن نانک بھگوت بھی بن برکتا جنم گنوالو



# مناجات

یعنی

پرہم پریتما کو حاضر ناظر جان کر دُعا مانگنا

شرعی ۸۔ ابرہم لین اودھوت سدالکرام جی ہمارا راج

یار ب ہمہ خفتہ ایم تو بیداری دہستی و شہوتیم ہوشیاری دہ  
 اے پریتما ہم سب سوئے پڑے ہیں تو جگایم سنی اور شہوت میں ہیں ہوشیاری دہ  
 آندم کہ نہ یا ہم زیار ال یاری یارب تو یغفر لی خود ہر یاری دہ  
 جس وقت کہ میں دوستوں سے امداد نہ پاؤں۔ اے پریتما تو اپنی ہر پائی سے امداد کر  
 اے خالق پر بلند ی دہستی شمش چیز عطا کن زمین ہستی  
 اے تمام بیج اویخ کے مالک! اپنی ہستی سے چھ چیزیں بخش۔  
 ایمان و ایمان و تسکرتی علم و عمل و فراخ دستی  
 دھرم اور امن اور صحت۔ غسل اور عمل اور کھانا ہاتھ  
 یارب تو چنان کن کہ پریشان نشوم محتاج برادران و خولیشاں نشوم  
 اے پریتما! تو ایسے کر کہ میں پریشان نہ ہوں۔ بھائیوں اور رشتہ داروں کا محتاج نہ ہوں  
 بے منت مخلوق مرار و زری دہ تازہ در تو برادریشاں نہ دہم  
 خلقت کی منت کے بغیر مجھ کو روزی دے تاکہ ترسے دروازے سے اٹکے درواز پر جاؤں  
 نظر بے حال میں کن کہ دوست رفت کام بکسہ کن حوالہ کہ بجز تو کس نہ دارم  
 میرے حال پر ایک نظر کر دیکھو کیا کام میرا ہے چلا گیا ہے فوج کو کسی کے حوالے نہ کر کہیں میری کشتی نہ کھنڈ  
 چشم ہوس مر بیض عیساں برنخو رافت حکیم است  
 ہوس کی آئندہ گناہوں کا بیمار۔ پریتما کی ہر پائی کے نشہ پر ہے  
 در طاعت خرچہ یا بحیلم غم نیست کہ کار یا کہیم است  
 اگرچہ بندگی میں ہم جو س ہیں۔ کوئی غم نہیں کہ سخی سے کام ہے +  
 از میں لب تشنگی و خستہ جاں چند بیاباں مرگ پوں ریگہ لہواں چند  
 پیاسے لب سے چند خستہ جان۔ مرگ کے میدان میں ریت تیز دھڑک رہی ہے  
 الہی بر سریر محنت صاحب کلا ہی دہ زور و دار غنیمت تاج و تخت بادشاہی  
 ہے پریتما! مجھ کو محنت کے تحت پر بادشاہی دیکھو عشق کے دماغ سے دیکھو بادشاہی تاج و تخت دے



# سنت رویداس

## ”ہر صورت بن کر آئے“

بھگت رویداس رامانند جی کے چلیے اور کبیر صاحب کے ہم عصر تھے۔ اُن کا جنم اچھوت چمار جاتی میں ہوا۔ لیکن بھگوان سے اپنے اٹھواہ پریم اور اتم انرجیوں کے کارن اُن کی ہانتا برہمنوں سے بھی زیادہ بڑھ گئی۔  
 ”ہوں ہار بردا کے چکے چکے پات“ کے مصداق پچھن میں ہی آپ کا رجحان ہری بھجن اور سنت سیدا کی طرف تھا۔ آپ کے باپ کی مالی حالت اچھی تھی۔ آپ کو جو کچھ گھر سے ہاتھ لگتا۔ خدایا دوگوں کو کھلا دیتے۔ باپ کو یہ دھڑوہ ناگوار گزارا۔ اُس نے ناراض ہو کر علیحدہ کر دیا اور انہیں ہوش سنبھالنے پر ہی اپنے لئے روٹی کمانے کا تردد کرنا پڑا۔ شادی چھوٹی عمر میں ہی ہو چکی تھی۔ اس لئے ایک جھونپڑی میں ڈیرہ کر لیا اور جوتیوں کو بنانے اور گانٹھنے سے اپنا زرباہ کرنے لگے۔

رویداس جی عموماً اپنے خیال میں حور بنتے تھے۔ اُن کے ہاتھوں سے کام ہوتا تھا۔ مگر اُن کا من ہمیشہ ہی بھگوان کی یاد میں غرق رہتا تھا۔ اُن کے خیال میں جو کچھ جاگرت اور عقابیں نظر آتا یا جو باتیں عالم خواب میں دکھائی پڑتیں سب ہی مصلحتوں و دپ تھیں۔ انہیں زندگی میں ہی سیتہ کی پراپتی ہو چکی تھی۔ ”دھ ستم“ کی اپاسا کرتے ہوئے ہر ایک کھٹنا میں بھلائی ہی دیکھتے تھے۔ اور اُن کی نگاہ میں اس جگت میں اُس لیلے سے بھگوان کی خوبصورتی اور سفندیہ دریا بہتے تھے۔ اُن کی اتم شخصی کچھ عجیب تھی۔ شنائی اور دھیرج کے قودہ محسوس تھے۔

ایک دن ایک شخص اُن کے پاس آیا اور کرفت سے آواز میں کہنے لگا۔ ”اد چمار ایہ لو پیسہ اور میری جوتی کا ٹھک دو۔ جہانچہ اُس نے اُن کی جگہ پر پیسہ بھی پھینک دیا اور جوتی بھی اتار کر اُن کے آگے رکھ دی اور خود یہ کہہ کر کہ مجھے اس وقت ایک ضروری کام ہے ابھی واپس آتا ہوں۔ میرے آنے تک جوتی تیار ہو، چلا گیا۔ رویداس جی نے جوتی اٹھا کر آگے رکھ لی اور ہاتھ کا کام ختم کر کے اُس جوتی کو گانٹھا۔

”تھوڑی دیر میں وہ شخص واپس آگیا۔ پوچھا جوتی تیار ہے؟“ جواب میں رویداس جی نے جوتی آگے رکھ دی اور کہا۔ حضور تیار ہے۔ وہ جوتی پہن کر چلا گیا۔ مگر تھوڑی دیر بعد پھر اُس طرح کی ٹوٹی ہوئی جوتی لے کر واپس آگیا۔ اور کہنے لگا۔ ”تم بڑے فراہ آدمی ہو۔ ایسا کچا کام کرتے ہو کہ ہتھاری مرمت نے دو گھنٹے بھی نہیں لگائے۔ ہر مزدور پہلے ہی لے لیتے ہو اور کام کی یہ حالت ہے۔ غرضیکہ اُس نے بہت ہی سوت سست کہا۔“ رویداس نے جواب میں صرٹ اتنا کہا کہ اچھا ہمارا راج ابھر کا ٹھک دیتا ہوں۔ دھاکا کچا رہ گیا ہو گا۔ قصہ کوتاہ رویداس جی نے اب کی دفعہ اس جوتی کو نہایت ہی مضبوطی سے گانٹھا۔ اور گراہک کے حوالے کی۔

مگر گراہک نے کہ چھیا چھوڑنے میں ہی نہیں آتا۔ وہ دوسری دفعہ پھر توڑ کر لے آیا اور اب کے بہت ہی داہی تباہی کہنی شروع کر دی۔ جسے کہ گالی گلوچ سے بھی فرق نہ رکھا۔ دھیان میں مست رویداس جی نے کہا ہمارا ناراض نہ ہو جسے۔ میں پھر گانٹھ دیتا ہوں۔ مگر ایک نے کہا اچھا جلدی کر۔ تم نے میرا بڑا وقت ضائع کیا ہے۔ رویداس جی پھر اُس جوتی کو گانٹھنے لگ گئے۔ اور تیسری دفعہ پھر مکمل کر کے دیا۔



لیکن گراہک تو کوئی ممکن تھا۔ وہ شاید رویداس جی کے دھیریہ اور شانتی کی پرکھشا کرنے آیا تھا۔ نہ اسے ایک پیسہ دے کر بار بار غریب موچی کو تنگ کرنے میں بھجک محسوس ہوتی تھی اور نہ ہی اُدنی بی بی بات کہنے میں کوئی تامل۔ وہ گھوڑ چڑھوں کی طرح اُسی رعب اور دبہ سے پھر آدھکا اور پہلی دو باروں سے بھی زیادہ سخت سخت کہنے لگا۔

رویداس جی اپنے رنگ میں محو ان سب گھٹناؤں کو بھگوت لپٹا جانتے ہوئے آندت تھے۔ وہ اُسے اپنے پر تیم کی ناز و ادا خیال کئے ہوئے تھے۔ جب تیسری بار اُس سے مخاطب ہوئے تو سنس کر کہا کہ "تیریاں تو بڑیاں کون کاٹھے" یعنی وہ اُس وقت اپنے بھگوان سے مخاطب ہو رہے تھے۔ کہتے ہیں کہ اُسی وقت وہ شخص اُنہیں بھگوان کے رُپ میں پرگٹ دکھائی دیا۔ اور اُس کے بعد فوراً ہی آنکھوں سے ادبھل ہو گیا۔

اس گھٹنا سے رویداس جی کو ساکار رُپ میں پہلی بار بھگوت درشن ہوئے اور پھر اُن کے پریم کی گارہتا میں دن بدن زیادہ ترقی نمودار ہونے لگی۔ رویداس کو ایک نہایت ہی اُدنی بی بی کے بھگت تھے۔ وہ اپنے اندر اور باہر سب بھگوان کو دیکھتے تھے وہ سر رُپ میں اُسی کا درشن کرتے تھے۔ ہر آواز میں اُسی کی بانی سننے تھے اور اُن کا کھانا، پینا، لیٹنا، سونا اور نینا سب کچھ ہی سہا دھی تھی۔ لیکن پھر بھی ابھیانی توگوں میں وہ اچھوت تھے۔ اُنہیں مندر جانے کی اجازت نہ تھی اور مندر میں جا کر بھگوان کی مورتی کے درشن نہ کر سکتے تھے۔ اس لئے اُنہوں نے اپنی جھونپڑی میں ایک مورتی چڑے کی تیار کر کے رکھی اور اُسی سے اپنا ظاہری انت کرم کا کام چلانے لگے۔ مگر انکار کی لوگوں کو اس پر بھی صبر نہ آیا اور اُنہوں نے چڑے کی مورتی کیخلاف ایک زبردست اندولن پیدا کرنے کی کوشش کی۔ رویداس جی اُن ہمارے میں سے تھے کہ جو نہ بے اور دھیریہ دان ہوتے ہیں۔ جو کسی بھی دکھ، تکلیف اور مصیبت سے نہیں ڈرتے جنہیں اپنی نینا اور ایمان کی ذرا بھی پرواہ نہیں ہوتی۔ بلکہ جو اپنی نینا اور ایمان کو اپنے انکار کے علاج کے لئے شوق سے استعمال کرتے ہیں۔ حتیٰ کہ جنہیں موت بھی اپنے گھر کا دروازہ معلوم ہوتی ہے۔ اس لئے ایسی فضول حرکات کا اُن پر کیا اثر پڑ سکتا ہے۔ شرارتی لوگوں خود ہی یہ غوغا اُٹھایا اور خود ہی کچھ عرصہ بعد جھاک کی طرح پیٹھ سے۔

رویداس جی کی آمدنی کا ذریعہ صرف جوڑوں کی تیار کی اور مہرت تک ہی محدود تھا اور اُس میں سے بھی جب کبھی اُن کو کوئی عاید خدا مل جاتا۔ تو اُسے پہننے کے لئے جوئی کا جوڑا مفت دیتے۔ اس لئے مالی حالت عموماً خراب رہتی تھی۔ لیکن اس کی پرواہ کبھی نہ تھی۔ وہ تو اور ہی دھن سے مالا مال ہو رہے تھے۔

اس تنگدستی کے عالم میں ایک خدا رسیدہ بزرگ اُن کے پاس آیا۔ اپنے اُس کے کھانے پینے کا انداز نام کیا۔ اور جہاں تک ہو سکتا تھا۔ اُس کی خاطر تواضع کی۔ اُس شخص نے آپ کو سنگ پارس نظر کیا۔ اُس کے اوصاف بتائے۔ اور کہا کہ اسے احتیاط سے رکھنا۔ رویداس جی نے کہا کہ مجھے اس کی ضرورت نہیں۔ میری دولت اور جائیداد سب کچھ پر بھوکا نام ہے۔ جب اُس بزرگ کو معلوم ہوا کہ رویداس جی لالچ سے بلند تر ہیں۔ تو اُس نے اسرار کے ساتھ کہا کہ میرے کہنے پر ہی اُسے اپنے گھر رکھ لو۔ لیکن بے کسی وقت کام آجائے۔ مجبور ہو کر رویداس جی نے کہا کہ اچھا اسے میرے چھتر میں ملا کر دو۔ جس کا مطلب یہ تھا کہ یہ جس قابل قبول نہیں۔ بیڑا ماہ کے بعد جب وہ بزرگ واپس آیا۔ تو رویداس جی کو بدستور سابق تنگدستی ہی پایا۔ اُس نے دریافت



کیا کہ سنگ پارس کا کیا ہوا۔ آپ نے جواب دیا کہ جہاں رکھ گئے تھے۔ وہیں ہوگا چنانچہ اُس شخص نے وہ پتھر دیا اُسے  
طرح کار کھا ہوا اُٹھایا اور اپنی راہ لی۔

گو رویداس جی اتنے تیاگی تھے کہ تیرہ ماہ گھر میں پارس پڑا رہا اور اُس کی طرف دھیان بھی نہ کیا۔ لیکن پرارند  
کے بھوک بھی بڑے پرل ہوتے ہیں۔ ایک دن کوئی شخص اُن کی پوجا کی چیزیں رکھنے والی ٹوکری میں اشرفیاں  
ڈال گیا۔ وہ دیکھ کر بڑے حیران ہوئے کہ یہ کون ڈال گیا ہوگا۔ بہتر اسوچا، کچھ سمجھ نہ آئی۔ آخر خراب  
میں اُنہیں بھگوان کی طرف سے بشارت ہوئی کہ اگرچہ تمہیں دولت کی کوئی پرواہ نہیں۔ لیکن اس دولت کو قبول  
کرلو۔ یہ میں نے تجھے خود بخشی ہے۔ رویداس جی نے اسے قبول کر لیا۔ اور اُس روپیہ سے رناہ عام کے لئے ایک  
سراے تعمیر کرائی۔ جس میں سادھو سنتوں کی سیوا ہونے لگی۔ سراے کے ساتھ ہی ایک خوبصورت مندر بنوایا اُس  
پر سونے کی چھتری لگوائی اور اُسے خوب آراستہ کیا۔

لیکن رویداس جی کو اُسی تکلیف کا سامنا ہوا۔ جو ایک مالدار بننے والوں کو پیش آتی ہیں۔ برہمنوں نے  
بنارس کے راجہ سے شکایت کی کہ شاستروں میں یہ اجازت نہیں کہ ایک موچی البیور کی مورتی بنائے۔ راجہ نے  
رویداس جی کو طلب کیا۔ اُنہوں نے بے خوفی سے اپنے خیالات کا اظہار کیا اور راجہ صاحب اُن کی دلائل سے  
ایسے متاثر ہوئے کہ حاسد برہمنوں کی کوئی پیش نہ کئی۔

آپ اُن کے پیش اور بکرتی کی خوشبو اور بھی پھیل گئی۔ چوڑ کی رانی جھالی نے جب آپ کی شہرت سنی  
تو وہ آپ کے درشنوں کو حاضر ہوئی اور آپ کی چلی بن گئی۔ اس پر اُس کے برہمن خدام بہت ناراض ہوئے  
اور کہا کہ رانی کی عقل جاتی رہی ہے وہ چلے گئے اور رانا سے جو اُس کا خاندان تھا شکایت کی۔ اُس نے  
بھگت جی کو بلوایا اور برہمنوں کے لنگائے ہوئے الزامات سنئے۔ جنہوں نے ذات پات کی فضیلت پر زور  
دیا اور کہا کہ یہ مناسب نہیں کہ موچی کو اس طرح کا روحانی اور سوشل اعزاز حاصل ہو۔

رویداس جی نے جواب میں کہا کہ البیور کو تو جو چیز عزیز ہے وہ بھگتی ہے۔ وہ ذات پات کا خیال یا  
نمط نہیں کرتے۔ اس پر برہمنوں نے دیدوں کے پرمان رکائے۔ تین گھنٹے متواتر وید منتر پڑھتے رہے لیکن  
وہ راجہ کو قائل نہ کر سکے۔ برخلاف اس کے رویداس جی کی روحانی شان نے راجہ کے دل کو سیر لیا اور  
وہ علے الا علان اسی دربار میں اپنی رانی کی طرح رویداس جی کا معتقد بن گیا۔

اس کے بعد رانی جھالی نے چوڑ پنچ کر بھگت رویداس جی کی ادھیشتا میں ایک بڑا بھاری یگیہ کیا۔ اس اور  
رانی نے بہت کچھ دان کیا اور ریاست کے بڑے بڑے پنڈتوں کو بلوایا۔ مگر برہمنوں کے اندر ہتکار کا وہی جوڑ تھا  
اُنہوں نے مشورہ کیا کہ رانی کا لیکھا بھوجن نہ لیں بلکہ کچی رسد لیکھا بھوجن خود لیکھاں۔ چنانچہ ایسا ہی ہوا۔  
مگر لیکھا پرشوں کی عظمت چھپائے سے ہرگز نہیں چھپ سکتی۔ وہ جس جگہ پر قدم رکھتے ہیں۔ بمثل سونا ہو  
جاتی ہے۔ اُن کے چروں کی دھول میں شہنشاہوں کے تاج لڑا ہکتے ہیں۔ دیوتا اُن کا درشن پا کر اپنے آپ کو پریم  
سو بھاگیدان خیال کرتے ہیں۔ جو نہی سب برہمن کھانا کھانے بیٹھے تو کیا دیکھتے ہیں کہ ہر دو برہمنوں کے درمیان بھگت  
رویداس جی براجمان ہیں۔ بس پھر کیا تھا۔ سب برہمن اُن کے پاؤں پر گر پڑے اور اُن کے پیلے بن گئے۔ (ادامہ)



# لطفِ نام

(شہی فہیت راتے جی شتوخ)

ملا ہے دل تمہیں دے کر قرارِ جاو اں مجھ کو  
 ہو واجبِ محبت میں تم میں خودی نا آشنا ہو کر  
 میں اپنے آپ کو وہ مخزنِ انوار پاتا ہوں  
 کھلو نا بن رہی ہے اب مرے ازلے اشارِ دل کا  
 بچایا ہے تمہاری رحمتوں کی کارِ ساری نے  
 عطا تم نے کیا وہ کیف اپنے لطفِ پیہم کا  
 بڑے آرام میں ہوں تم کو اپنے آپ میں پاکر  
 میرا دل ہو گیا یکسو تمہارا آیتِ بند بن کر  
 سکونِ ذات جو ملتا ہے سب کو خوابِ راحت میں  
 مرادِ رحمت ہو گیا تسکینِ جاں مجھ کو  
 ہوئی یہ ہستی موہوم بے نام و نشان مجھ کو  
 نظر آتا ہے جس کا اک تماشا یہ جہاں مجھ کو  
 یہی دنیا جو پہلے تھی بلا تے نا کہاں مجھ کو  
 حوادث لے رہے تھے کارِ اں درکارِ اں مجھ کو  
 نظر آتی ہے ہر اک موجِ جس کی بیکراں مجھ کو  
 یہ میرا کشفِ باطن ہے سرورِ جاو اں مجھ کو  
 بہاتے گا خیالوں کا موج اب کہاں مجھ کو  
 ہے بیداری کے عالم میں وہ چھل بگیاں مجھ کو

اماں پاکر میں ذاتِ لامکاں میں شتوخ بے غم ہوں

نہ خوفِ برق و باراں ہے نہ فکرِ آستیاں مجھ کو



# آئینہ

## پیر سرور زندگی

(مسل)

از ہاتھ بھاگ مل جی سائی

الشیور نے انسان کو "چیز" نہیں بنایا ہے اپنا "پتر" بنایا ہے اور اُس کو اپنی الہی صفات کا حصہ دار کیا ہے۔ پیدائش حالات کی طاقت اور خود راہنمائی سے سرفراز اور ممتاز کیا ہے اپنی موجودہ اہتر حالت پر ہل چلانے کے لئے قدرت نے انسان کو ایک ایسا آلہ بخشا ہوا ہے۔ اور کوئی فرد بشر اس سے محروم نہیں کیا ہے۔ یہ آلہ اس قسم کا ہے جو ناکارہ کسی وقت میں نہیں رہ سکتا۔ انسان اس آلہ کی راہنمائی کرے یا نہ کرے یہ دن رات چلتا ہی رہتا ہے اور یہی وجہ ہے۔ اگر انسان اس آلہ کا صحیح استعمال نہ کرے تو یہ خود بخود اُسے تباہ و برباد کر دیتا ہے۔ اس آلہ کا نام "خیال" ہے۔ خیال ہی انسانی قسمت کا اُت ترانہ والا ہے۔ ہر ایک انسان کی زندگی کا دائرہ اُس کا خیال ہے۔ اُپنشدوں اور گیتا میں انسان کی اصل شکل و صورت "خیال" ہی بتلائی ہے دید متری ہے۔

ترجمہ :- یہ پُرش سنکلیپ ہے (خیال مجسم) ہے

دُنیا کا سب سے بڑا فلسفہ "دید انت" غلط نہیں کہتا کہ دُنیا خیال ہے۔ یعنی بیماری دُنیا ہمارے خیالات اور دلی جذبات کا نتیجہ ہے۔ خواہ اس بات کو کوئی مانے یا نہ مانے یہ دوسری بات ہے۔ لیکن یہ بات سولہ آئے درست اور صحیح ہے کہ جو کچھ ہوا ہے اپنے ہی خیال کا نتیجہ ہے۔ اور جو ہو گا وہ اپنے ہی خیال کا اثر ہو گا۔

یہ عجیب و غریب آلہ اگرچہ حواس سے محسوس نہیں ہوتا مگر کل عالم محسوسات کو رفتہ رفتہ اپنی شکل و صورت میں بدل سکتا ہے۔ کیونکہ دراصل خیال اور مادی دُنیا دو جدا جدا کائنات ہیں۔ خیالات ہی جملہ اشیاء کی اندرونی حقائق ہیں اور اشیاء و خیالات کی بیرونی صورتیں ہیں جب تک انسان اپنے خیالات سے باخبر نہیں ہوتا وہ بیرونی حالات اور طاقتوں کا غلام رہتا ہے۔ اور جب وہ اپنے خیال میں بیدار ہوتا ہے تو دُنیا کی ہر شے اُس کے آئنے اور اُس کی راہ میں اپنا آپ بچھا کر کے لگتی ہے کیونکہ بقول ایک ہاتھ خیال ایک بڑی سے بڑی طاقت ہے۔ اور اُس کا قانون اُل ہے۔ انسان اپنے ہی خیالات کے بچھا روں سے مارا جاتا ہے۔ تم جس قسم کے اچھے بُرے خیالات سوچو گے ہمارے ہاتھ زبان اور من سے ویسے فعل ہونے لگیں گے جیسا ایک دفعہ آگ جلائی جائے گی۔ آگ کے شعلوں کا بھڑکنا لازمی ہے۔ جہاں ہوا بھری جائے گی آندھی اور طوفان آئیں گے کوئی خیال کبھی دبا نہیں رہ سکتا۔ بیچ کو زمین میں چھپا دو۔ وہ موقع پا کر مٹی کے پردوں کو چیر پھاڑ کر کھلی ہوا میں باہر نکل آئے گا۔ اس لئے تم



اپنے ہر خیال، کلام، اور عمل کو پاکیزہ، شیریں اور پُر مسرت بناؤ کیونکہ بقول ہاتما جیمز اینکین پوٹر خیالات سے پاک کا  
ظاہر ہوتے ہیں۔ پاک کاموں سے پاکیزہ زندگی بنتی ہے۔ اور پاکیزہ زندگی سے کامل آئندہ حاصل ہوتا ہے۔ برخلاف اس کے  
زندگی کی نشوونما کی مٹھاس اور اُس کی پاکیزگی کی تروتازگی قائم نہیں رہ سکتی۔  
امریکہ کے مشہور سنت اور نئی دُنیا کے بانی ہاتما جیمز اینکین نے خیال کے متعلق کہا ہے۔

“ THE KEY TO EVERY MAN IS HIS THOUGHT ”

(ترجمہ ” ہر ایک انسان کی کلید اُس کا خیال ہے “)

جس کا حقیقی مطلب یہ ہے کہ خیال دُنیا کی جملہ طاقتوں سے زیادہ طاقتور ہے۔ اگر حضرت انسان کو اپنے خیال کی  
طاقت کا حقیقی علم ہو جائے تو وہ اپنی زبردست دُنیا بنا سکتا ہے لیکن ضرورت اس بات کی ہے کہ وہ صاحب خیال  
ہو اور اُسے اپنے خیال کو یکسو کرنے کی تدبیر آتی ہو کیونکہ صاحب خیال ہی دینی اور دُعا کی معاملات میں سرگرمی  
اور جدوجہد سے کام کر کے ہر قسم کی کامیابی حاصل کر سکتا ہے۔ جو شخص جس قسم دیک دید کے خیالات دائم سوچے میں  
ہم تن مصروف رہتا ہے۔ کچھ عرصہ کے بعد وہی خیالات .... اُس کے لئے قدرتی ہو جاتے ہیں۔ اس سلسلہ میں  
ایک صاحب یوں فرماتے ہیں۔

” انسانی توجہ کی تین حالتیں ہوا کرتی ہیں۔ پہلی حالت ” قدرتی توجہ “ مثلاً کسی نے کوئی گولا چلایا اور انسان  
کی توجہ قدرتی طور پر اُس کی جانب چلی گئی دوسری حالت ” پیدا کردہ توجہ “ یعنی کتاب پڑھنے یا کوئی دوسرا کام کرنے  
کے لئے جو توجہ پیدا کی جاتی ہے۔ تیسری حالت ” پیدا کردہ توجہ کا قدرتی توجہ میں تبدیل ہو جانا “ اس حالت کی تشریح  
توضیح آئل انجن یا موٹر کو رواں کرنے کے لئے پہلے اپنے ہاتھ سے ان کے ویل کو جلد ایک چکر دیتے ہیں اور اس کے  
بعد خود بخود چال پکڑ لیتے ہیں ٹھیک اسی طرح انسان جس قسم کے خیالات میں دائم متوجہ رہتا ہے۔ وہی خیالات اُس  
کے لئے قدرتی ہو جاتے ہیں۔

ہم لوگ من کی دُنیا کے اصولوں کو نہ جانتے ہوئے اپنے دل و دماغ میں کمزور خیالات کو گزرنے کی کھلی  
چھٹی دے دیتے ہیں اُن کو جسمانی صورت اختیار کرنے میں دیر تو لگتی ہے مگر جب وہ ایک دفعہ ہمارے اُپ چٹن من میں  
خوب اچھی طرح جم جاتے ہیں تو پھر ہم اُن سے لگاتار سناتے جاتے ہیں یعنی جو لوگ اس قانون کو نہیں جانتے بھر  
ذخائر میں خوب بھگوئے کھاتے ہوئے ادھر سے ادھر اور ادھر سے ادھر پھرتے ہیں۔ ان کا حال اُس سفینہ کی  
مانند ہے جو چپوئے کے بغیر بحر میں پھیر رہی ہے۔

چھوٹے سے چھوٹے خیال کا بھی رد عمل ہوتا ہے اُٹھتے خیال کو منسوب کرنا آسان ہوتا ہے۔ جب وہ جڑ پکڑ لیتا ہے  
تو اُس کا اکھاڑنا اُسی قدر مشکل ہوتا ہے جتنا کہ درخت کا۔ جلدی دیاسلائی کو ایک بنیاد خفیف سی چھونک سے  
بچھایا جاسکتا ہے۔ مگر جب وہ کسی شے میں لگ جلتے تو شہروں کے شہر خاکستر کر دیتی ہے۔

جس طرح ایشور اپنے سنگلاب سے دُنیا بناتا ہے۔ اسی طرح ہر ایک انسان اپنے خیال  
(creative Power) سے اپنی بُری بھلی دُنیا بناتا ہے اور ہمیشہ یاد رکھنا چاہیے کہ جو کچھ بھی انسان اس  
دقت ہے وہ مکمل طور پر اپنے سابقہ خیالات اور خواہشات کا نتیجہ ہے۔ اور جیسے وہ اس دقت خیال



رکھتا ہے دلیا وہ مستقبل میں ہوگا۔ جس شخص نے اس قانون کو بخوبی سمجھ لیا ہے وہ اپنی قسمت کا مکمل صالح ہوتا ہے۔ یعنی تمہاری موجودہ شکل و صورت تمہارے اگلے خیالات کا نتیجہ ہے۔ تم نے پہلے جو کچھ سوچا سمجھا، کہا، دھرا تھا وہی ہوا۔ اس طرح اب بھی جو کچھ تم کرتے ہو اگلے چل کر وہی ہوگا۔ یہ ایک اٹل قانون ہے جس کو لغزش کے نام سے چڑھتے۔

دنیا میں عام طور آدمی حالات کا غلام پایا جاتا ہے اور یہ عقیدہ رکھتا ہے۔

جہاز عمر رواں پر سوار بیٹھے ہیں  
سوار خاک ہیں بے اختیار بیٹھے ہیں  
رام سہار رات دن رہو کھاٹ پر سوتے  
نہ ہونی ہونی نہیں ہونی ہوتے سوچتے  
دریا کو اپنی موجوں کی طغیانیوں سے کام  
کشتی کسی کی پار ہو یا درمیاں رہے۔  
لائی حیات آئی قضاے چلی چلے  
اپنی خوشی سے آئے نہ اپنی خوشی چلے  
ذوق اس بحرِ فنا میں کشتے عمر رواں  
جس جگہ پر جا لگی دہی کٹا رہا ہو گیا  
وہ اپنے جیون میں ترقی کرنے یا بڑھنے کی کوئی خواہش نہیں کرتا۔ اُس کی زندگی کا بڑے سے بڑا مولو  
"جیسی آدے تیسری گزرے" ہوتا ہے۔ (جاری رہیگا)

## ریلو (تبصرہ) : The Gems of Gesta

شرید بھگت گیتا کے ایک سواکھسٹر منتخبہ شلوکوں پر مشتمل ایک چھوٹی سی کتاب بنام "داجینر آف گیتا" *The Gems of Gesta* حال ہی میں بربان انگریزی، ودیا لیب پریس برنڈا بن سے شائع ہوئی ہے۔ جو رسالہ "ادم" کے کہنے مشیق ادیب اور شاعر شری جگن ناتھ صاحب کھنہ صفی کا نتیجہ فکر ہے۔ ناضل مصنف نے جس خوبی سے یہ انتخاب کیا ہے اور شری بھگت گیتا کے دقیق فلسفہ کو جس دلچسپ پیرایہ میں کھول کر رکھ دیا ہے۔ اور وہ بھی انگریزی نظم میں جو ہر طرح سے ادبی محاسن سے پُر ہے۔ یہ انہیں کا کام ہے اور اس کے لئے وہ مستحق مبارکباد ہیں۔ حقیقتاً یہ گیتا کا ایک اعلیٰ پختہ ہے اور لطف یہ ہے کہ اس اختصار سے مضمون کی بھل دلچسپی میں بیش قدر اضافہ ہی ہوا ہے کی نہیں ہوئی۔ اور یہ دل چاہتا ہے کہ اُسے شروع سے لیکر آخر تک ایک دم بڑھ چائیں انگریزی خواں اصحاب کے لئے جو سنسکرت سے بے بہرہ ہیں یہ کتاب نہایت مفید ثابت ہوگی۔ ہم پُر زور سفارش کرتے ہیں کہ اس کتاب کا کچھ حصہ میٹرک کے انگریزی کورسوں میں شامل کیا جائے، اُمید داشت ہے کہ سرکار عالیہ اور انگریزی دان پبلک مصنف کی محنت کی داد دے گی۔ "ان ایڈ برنڈا بن" کے بعد صفی صاحب کی یہ دوسری قابل قدر تصنیف ہے۔ کاغذ اور چھاپی نہایت عمدہ، قیمت صرف ۲۵ نئے پیسے۔

لئے کا پتہ :- آدارہ برادر س، برنڈا بن یا مصنف بہار گھاٹ برنڈا بن۔

کتاب دفتر "ادم" انجیری گیٹ دہلی سے بھی دستیاب ہو سکتی ہے۔ (ادارہ)

حمر پیران اردو قیمت صرف ۱/۶ - ایک دشی ہاتم اردو قیمت - ۱/۱۰ - ریشی کشن کا ہاتا - ۱/۱۰ - اردو (رسالہ ادم) انجیری گیٹ دہلی۔



# اُسے کہاں دیکھا

اگرچہ تاج محل کی کھنڈی صفتی

۱. اے۔ بی۔ بی۔ برنڈان لونی

ادھر دیکھا اُدھر دیکھا یہاں دیکھا وہاں دیکھا  
کہیں وہ غیب کے پردے سے چھپ کر نہیں نکلتا  
اُسے دیکھتا وہ بالا اُسے زیر و زبر دیکھا  
شب تاریک میں اُسکو چھپاتے اپنا منہ دیکھا  
وہی مسجد ہے اور مسجد بھی دیکھو بنا خود ہے  
جدھر دیکھا جہاں دیکھا اُسی کی ہے یہ نیرنگی  
وہ خود محفل ہے اور اس میں ہے خود را مشغول  
بنا خود ہے وہ میخانہ، وہی ساقی وہی غمر  
کہاں دنیا کی چیزوں میں ثبات پائداری ہے  
وہی برکت وہی شوکت وہی طاقت وہی ثروت  
وہی گل بن کے خود روئے چمن کو زیب دیتا ہے  
حُسن ہے وہ وہی ناز و داد ہے خود حُسنوں کا  
وہی ہے صورتِ رفعت ہویدا آسمانوں پر  
ہیں سب رنگینیاں اُسکی ہیں سب نیرنگیاں اُسکی  
وہی ظاہر وہی باطن وہی اندر وہی باہر  
وہی کثرت میں وحدت ہے بے وحدت میں کثرت  
اُسے خداں اُسے گروں مغراں آدراسے

ہر اک جاشوخی کو ہم نے صفتی جلوہ کناں دیکھا  
ہمیں اُسکو نہاں دیکھا، کہیں اُسکو عیاں دیکھا  
اُسے اُدپر اُسے نیچے، اُسے ہی درمیاں دیکھا  
اُسے ہی صورتِ شمس و قمر پھر صُوفِ شاں دیکھا  
اُسے ہی ہم نے سب کے سامنے سجدہ کناں دیکھا  
وہ خود دشت و بیاباں ہے، اُسے ہی گلستان دیکھا  
یہ موسیقی اُسی کی ہے اُسے نوحہ کناں دیکھا  
اُسی کو ہم نے پیمانہ اُسے وطلِ گراں دیکھا  
فقط اُس ذات بچوں کو ہی ہم نے جادواں دیکھا  
اُسی کو ہم نے طاقتور اُسی کو ناتواں دیکھا  
اُسی کو صورتِ بلبل چمکتے بگیماں دیکھا  
اُسے شیدائے حُسن و عاشقِ لالہ رخاں دیکھا  
اُسی کو کہکشاں اُس کو ہی بحرِ سیکراں دیکھا  
خزاں اُس کی اُسے ہی پھر لہرِ گلستاں دیکھا  
جہاں دیکھا جدھر دیکھا بس اُسکا ہی نشا دیکھا  
صفتی توحید حق کا ہم نے یہ رازِ ہنساں دیکھا  
اُسی کو ہم نے موسیقارِ زیرِ آسماں دیکھا



# ہرشیوں کے سلسلے کی گیت

از ہرشی قہ پند نسیم

مٹنے والا اور پرکاش سے پری پورن کرنے والا ہے۔  
شیخ سعدی کا مشہور یہ شعر اس دیوتا کیلئے لفظ بلفط صحیح ہے۔  
دوست آں باشد کہ گیرد دست دوست  
در پریشاں حالی و در ماندگی  
گو سوامی تلسی داس جی نے بھی ایسے مٹری کیلئے کہا ہے۔  
دھیرج - دہرم - مٹر - اور ناری  
آپت کال پر کھئے چاری  
دہرتی - داپو منڈل اور آکاش نے اسی دیوتا کے  
پر اُپکاروں کے چرنوں میں اپنے سر جھکا رکھے ہیں۔ یا  
توں بھی کہہ سکتے ہیں - کہ اسی اگنی دیوتا نے دہرتی اور آکاش  
کا سبب صہ جوڑ رکھا ہے۔ جو اپنی دیادہرشی سے ہمیں  
دہن دہان سے تربیت کر رہا ہے۔

سورج دانش اور اگنی کل کے بہادر روں کے اُپکار  
بھی گنتی میں نہیں آسکتے - جن میں اگنی دیوتا کی شکتی سخت  
دیکھانکوں نے اگنی - بجلی اور سورج کی برکتوں سے  
آج تک ہزاروں لالچہ پراپت کئے ہیں اور پرلے نکرتے رہے  
کیا سورج اور بجلی اگنی دیوتا کی سنتان نہیں ہیں۔  
برہما نڈ میں جو کچھ ہماری آنکھیں دیکھ پاتی ہیں ہیں  
وہی اپنے پنڈے یعنی شریر میں بھی نظر آتا ہے۔ مطلب یہ  
کہ یہی سورج - بجلی اور اگنی ہمارے شریر میں بھی پرکاشنا  
ہے۔ کیوں ہی ہمیں جیوت رکھنے کا آدم رہیں - یہی ہمارے  
جیوت یا تراکی رکھ کو چلانے والے ہیں۔ بنا سپیوں میں بھی  
یہی درشن دے رہے ہیں۔

یہی کارن ہے - کہ ہرشیوں نے سورج دیوتا اور بجلی  
دیوتا کو اگنی دیوتا کا بھائی مانا ہے۔ ہاں اشمش کو بھی ان  
سے بہن نہیں سمجھا - اس لئے ایک منتر دوارا یہ بتایا ہے

دو برس ہوئے ادم میں ہرشیوں کے سلسلے گیتوں کا  
سلسلہ شروع ہوا تھا جو کسی وجہ سے ٹوٹ گیا اُس سلسلہ کو  
اب پھر سے شروع کیا جاتا ہے۔ آشا ہے اُسی شوق اور دلچسپی  
سے پڑھا جائیگا۔

گنگا دجنا بہاتے - راج فرماتے ہوئے۔

آرہے ہیں روح پرور گیت کہتے ہوئے۔

دیکھئے پراچین بھارت کے آریہ ہرشی اگنی دیوتا کے

پریم بھرے گیتوں کی دھونی میں کیسے مست الست ہیں؟ سچ ہے  
ہمارے دھارمک گرنفقوں نے بھی اگنی کو ایک امر دیوتا مانا ہے۔

آد سے لیکر انت تک یہ سدا جوت رہنے والا الیا دیوتا ہے  
جس کے گنوں کے گیت زمانہ موجودہ کے شاعر گائے بغیر نہیں رہے

غریبوں کی بھوپنڑیوں سے لیکر امیروں اور بادشاہوں  
کے شاندار محلوں تک اسی دیوتا کا سکھ چل رہا ہے۔

جنا اور سرکار کو یہی دیوتا جن آن اور دھن دینے والا  
اگر یہ دیوتا دھرتی سے آکاش تک کی بادشاہت سے ہاتھ اٹھا

لے۔ تو تمام جگت کا دھندا یقیناً سمپت ہو جائے۔ اور ہر لب  
عاصی کیرا نو کی بی - اے کا یہی شعر سنائی دے۔

تیرے جاتے ہی چین زار کا نقشہ بدلا

چھائے آج ہر اک پھول چہرے آدیت

ایسے جاہلی اور پران دایک، دیوتا کی استی بھلا ہرشی  
گائے بنائے کہہ سکتے تھے اودہ فرماتے ہیں۔

اگنی دیوتا کا پتا آکاش اور اُس کی ماتا دھرتی ہے۔  
یہ دیوتا ہر غریب اور امیر کا سہا یک اور پریم مہتر ہے۔

ہر کسی سے پیار کرنے والا ہے۔ اور ضم سے لیکر تہ تک ساتھ  
دینے والا ہے۔ اُس دیوتا کے دل میں کسی پرانی کیلئے رتی بھر

بھی دولہاں اور گھر نہیں ہے۔ یہی دیوتا سنا رہے ہیں



کہ یہ دیوتا اور سب پرانی پرکرتی ماما کی گودیں ایک ساتھ کھیلنے والے آپس میں بھائی بندھو ہیں۔

اوم یعنی الشیور۔ جیو اور پرکرتی کی جڑیں انہی سے ہری بھری ہیں۔

انتم سمیہ اگنی دیوتا چٹاکے رُپ میں غریبوں اور سمرائوں کی آتماؤں کو دہرتی سے آکاش منڈل تک پہنچانے میں ایلچی کا کام کرتا ہے۔

جب دو لکڑیاں آپس میں سر جوڑتی ہیں۔ تو اگنی دیوتا جنم لیت ہے۔

جب دو بادل خوب دیر سے گلے ملتے ہیں۔ تو بجلی دیوتا پر لگت ہوتا ہے۔

جب راتری سے پر بھات ہاتھ ملاتی ہے۔ اور ایک دوسرے سے بغل گیر ہوتے ہیں۔ تو سورج دیوتہ کی اُپتی ہوتی ہے۔

سنار میں جل دیوتا بھی سورج بھگوان اور اگنی دیو کے میل جول سے بادلوں کے پیٹ سے جنم دھارن کرتا ہے۔ سورج اور جل آکاش سے دہرتی کی بناسپتوں اور جیو جنمو کو جیون پردان کرنے میں کتنی بہاؤ کا ثبوت دیتے ہیں۔

جب دو لکڑیاں اگنی شلشو کو جنم دیتی ہیں تو یہ ششو اپنے ماما پاپا کو اپنا اہلار (بھوجن) بنا لیتا ہے۔ دینی لکڑی کو کھا جاتا ہے) کیا مزے کی بات ہے کہ یہ ماما کا دودھ بھی نہیں پیتا۔ پھر بھی اتنا شکتی شالی ہوتا ہے۔ کہ فوراً آکاش کی طرف دوڑ جاتا ہے۔ جتنا یہ رُپ دان اور سندر ہے۔ اتنا بھانگ بھی ہے۔ شیر۔ چیتے۔ بھلے اور جن بھوت آدمی تک اس سے ڈرتے ہیں۔

یہی اگنی دیوتا جب پاپوں و کاروں کے چنگل میں پھنس جاتا ہے۔ تو وہ اور اودہم جاتا اور طنان بپا کرتا ہے کہ سب کان پر لکھ دھرتے ہیں۔ اور پڑتا سے رکھش کی لیکار کرتے ہیں۔

اسرائیل دیمیر۔ کوریا اور امریکہ۔ لادس

الجیریا۔ کانگو، بھارت۔ پاکستان۔ چین اور پرتگال رُوس اور انینگو امریکن ہلاک غرضیکہ برصغیر میں کون سے ملک ایسے ہیں جہاں اس کی جپنگاریاں گل نہیں کھلی چکیں۔ یا اس سے بچے بھیت نہیں ہیں۔

اسی سلسلہ میں ہمارے محترم دوست رام کرشن صاحب مفسر ککو دڑی کا۔ یہ اندیشہ بے بنیاد نہیں۔

اٹھانہ دیں فیامیتیں۔ جس کی شملہ باریاں اُجڑنے لگی ہیں۔ چین۔ جھلسنے لگی باریاں

الغرض اگنی دیوتا جس کے آتم ورشوں سے ہمیں ہر شیوں نے محروم نہیں رکھا اُس کا دھقان رنگ سے

پر تپے کرانے میں دور قدیم اور جدید کے فارسی اور اردو کے شاعروں نے بھی اپنی طبع آزمائی کے بڑھاپے کرشمے دکھائے ہیں۔ اور زور قلم دکھانے میں ہر شیوں سے پیچھے نہیں رہے۔

اگر مذکورہ شاعروں کے تخیلات اور جذبات کا نمونہ بھی پیش کیا جائے تو ادم کے سینکڑوں صفی ت ضرورت پونگے۔ لیکن اس کا دامن اتنا وسیع نہیں سم اس قدر بوجھ اُٹھا سکے۔ اس لئے اب دوسرے خط کی انتظار کیجئے۔

نشریہ بھاگوت پوران :- مترجم شریمان پرارہتی جی اُردو میں یہ سب سے بڑھیا اور اعلیٰ بھاگوت ہے جو کہ اصلی شلوک دار سرل اُردو میں ہے۔ حجم 864 صفحات کھلاں۔

قیمت رعنائی آٹھ روپیہ آٹھ آنہ - 8/8  
رُوتوں کی دُنیا :- ارتھ زنگی موت اور اس کے بد مصنفہ پیٹ جناداس جی پر بھاکر انفریقہ۔ یہ کتاب مصنفہ نے کافی کھونج کے بعد شائع کی ہے۔ موت کیا ہے؟ انسان سر کیاں رہتا ہے۔ اور پس ماندگان سے اس کا تعلق کیسے قائم رہتا ہے۔ وغیرہ وغیرہ باتوں کا جواب آپ کو اس میں ملے گا۔ حجم ۳۸۸ صفحات قیمت 3/8  
ملنے کا پتہ :- دفتر رسالہ ادم۔ الجیری گیٹ دہلی۔ ۶



غزل — (امر حید قیس جالندھری)

وہ کیا ہی ستم تھا کہ تھے نیت ہی میلے  
مگر اب تو ہم رہ گئے ہیں اکیلے  
بہت سوگ دیکھے بہت روز گھیلے  
یونہیں تو نہیں پریم کا کھیل کھیلے  
اب اس اپنی نیا کا کرتار کھیوٹ  
یہ ٹھاٹھیں یہ بازھیں یہ دھار یہ ویلے  
جو کہتے تھے ہم تو ہیں جیون کے سنگی  
ہمیں چھوڑ کر چل دیئے وہ اکیلے  
یہی من تو ہے ایک شترو ہمارا  
کوئی یہ بلا مفت ہی ہم سے لے لے  
غضب کے وہ چالاک نکلے ہیں ادل!  
جنہیں تو سمجھتا تھا اٹھڑا نیلے  
برہ، بے کلی، بن، چھل، پیر، آنسو  
کی رہ گئی ہو تو کچھ اور دے لے  
سُنائیں کسے جو گذرتی ہے جی پر  
وہ ملتے نہیں ہیں اکیلے دکیلے  
یہ بادل، یہ بجلی، یہ دایو، یہ ورشا  
یہ رُت پیاری پیاری مگر ہم اکیلے  
نہ بھولیں گے ہم قیس! مگر بھی ان کو  
وہ گم غم سبھائیں۔ وہ چپ چاپ میلے

غزل — (امر حید قیس جالندھری)

کھ کے سنار کو لگا کر آگ  
پریم میں ہم نے لے لیا دیر آگ  
جس قدر ہے لگاؤ تجھ سے مجھے  
اُس سے بڑھ کر ہے تجھ کو مجھ سے لاگ  
بدلیاں مدھ بھری اٹھیں ساتی!  
سوچتا کیا ہے کھول داب کاگ  
بن گئی جی پہ روتے روتے یہاں  
وہ سمجھتے ہیں گارہا ہوں میں راگ  
جب سُناتا ہوں ان کو من کنیتھا  
وہ سُناتے ہیں بے طرح بے لاگ  
مڑ کر اک بار کیا ادھر دیکھا  
کا منا کوٹ میں لگا دی آگ  
نین ساگر ہیں من ہے اگنی کُنڈ  
نیر ہی نیر اور آگ ہی آگ  
ہم تو سمجھے تھے آپ کو نیند ت  
داہ نکلے ہیں آپ بھی کیا گھاگ  
باس پر تیم کا ہر جگہ ہے قیس!  
کیا بند را بن اور کیا پر آگ؟

~\*~\*~\*~



# آدم کا حلقہ ست سنگ

جن اصحاب کو دید - کھٹ شاستر - گیتا کی تعلیم کے متعلق اور خاص طور پر ویدانت کے متعلق کوئی مسئلہ درپیش ہو یا کوئی بھی روحانی سوال ہو وہ اپنا سوال مختصر لفظوں میں میرے پتہ پر بھیج دیں - مفصل جواب آدم کے صفحات میں شائع کر دیا جائیگا - میرا پتہ یہ ہے -  
دیلان پنڈی واس چو پر دہ - 6w دبلیٹ پٹیل نگر نئی دہلی 110029

سوال :- بھگوان رام مریدا پرشوتم تھے - بھگوان کرشن کیوں نہیں -

جواب :- بھگوان رام ہر قسم کی مریدا کے پالن میں عظیم المثال تھے - بطور سعادت مندر لڑکے کے - بطور بھائی کے - بطور ایک راہب کے - بطور پتی کے - بطور ایک جرنیل کے سب پہلوؤں میں وہ عظیم المثال تھے - اسی نکتہ خیال سے اُن کو مرید پرشوتم کہا جاتا ہے - لیکن بھگوان کرشن اپنی جگہ اور خوبیوں کا بلیت کا مجسمہ تھے - اُن کو مرید پرشوتم نہ کہنا اُن کی عظمت کو کم نہیں کر دیتا ہے -

سوال :- بھگوت گیتا میں شری کرشن نے ارجن کو کہا تھا کہ تو سب دھرموں کو چھوڑ کر میری شرن میں آجا - لیکن پھر بھی بعض لوگ کرشن کی پوجا کو چھوڑ کر دوسرے دیوتاؤں کی ارادہ کرتے ہیں - ایسا کیوں ہوتا ہے -  
جواب :- بھگوت گیتا میں جہاں بھی بھگوان کرشن لفظ "میں" یا "میری" استعمال کرتے ہیں - وہاں ہر جگہ "آتما" سے مراد ہے - پھر فرمایا ہے کہ دیوتاؤں کے بھگت دیوتاؤں کے پاس جاتے ہیں اور میرے بھگت میرے پاس آتے ہیں - لہذا جو لوگ دُینا میں ترقی اور عظمت چاہتے ہیں - اُن کے لئے ضروری ہے کہ وہ قدرت کی شکستوں (دیوتاؤں) کا آسرا لیں - لیکن

سوال :- کیا نرگن اپاسنا سے ہی مکتی ملتی ہے؟ یا نرگن سروپ کی اپاسنا سے بھی -

جواب :- آتما بذاتِ خود ترمن اور بڑھی کی پہنچ سے پر ہے اُس میں جوگن دکھائی دیتے ہیں وہ تو ہمارے اپنے تخیل کا ہی نتیجہ ہیں - مکتی تو اُسی وقت ہوگی جب من کا بندھن ٹوٹ کر انسان کو اپنی ذات نرگن آتما قیام حاصل ہوگا - لیکن روحانی مسافر کو سگن سروپ کی اپاسنا سے گزرنا ضروری ہے - کیونکہ جب تک من کا فعل ہے - وہ سگن کی اپاسنا ہی کر سکتا ہے سوال :- عورت ذات کو اپنا گوردھارن کرنا چاہیے یا پتی ہی اُس کا گوردھارن کرے؟

جواب :- حقیقی گوردھارن تو سب کا وہی ذات پاک ہے - جو یک درشن کے مطابق زمان اور مکان کی حدود سے پرے ہے - میں نے تو آج تک کسی پراچین گرنہ میں نہیں پڑھا کہ عورت کا صرٹ اپنا پتی ہی گوردھارن ہے - اگر پتی جاہل ہو تو وہ روحانی معاملات میں استری کی کیا رہنمائی کر سکتا ہے - جب عام طور پر کہا جاتا ہے کہ پتی ہی استری کا گوردھارن ہے - تو اُس سے صرف یہ مراد ہوتی ہے - کہ استری کا دھرم کہ ہر حالت میں پتی کی عزت کو سب سے اُدنچادرج دے -



سوال :- کیا آتما اور پرما ایک ہی جسم میں ایک ہی جگہ رہتے ہیں۔ یا جدا جدا؟ اگر جدا جدا ہیں تو وہ کہاں ہیں۔ اگر اکٹھے ہیں رہتے ہیں تو آج تک ملاپ کیوں نہیں ہوا؟

جواب :- شریمان جی! اصل میں حقیقی معنوں میں تو صرف ایک ہی ذات واحد ہست ہے۔ اور وہ آدیت ہے یعنی دوسرے پن کا گیان مہیا ہے۔ وہ ذات واحد دلش اور کال کی حدود سے پرے ہے۔ یعنی کسی خاص جگہ رہنے کا اُس کے متعلق سوال ہی پیدا نہیں ہوتا ہے۔ ہاں اس شریر میں دو روپ سے رہتی ہوئی خصوصیت ہوتی ہے۔ شاید بھی ہے مشہود بھی ہے۔ بھوکتا روپ سے جو معلوم ہوتی ہے۔ اور شاید روپ سے آخری حقیقت برہم ہے۔ تو یا ایک ہی ذات دو روپ دھارن کرتی نظر آتی ہے۔ ان دونوں کا ملاپ تو بے معنی ہے۔ ملاپ تو دو مختلف چیزوں کا ہوتا ہے۔ یہ تو ہمیشہ سے صرف ایک ہی ذات واحد ہے۔ جب اس میں دوسرے پن کا مہیا گیان دُور ہو جاتا ہے۔ تو ایک ہی ذات واحد رہ جاتی ہے۔ ملاپ تو نہیں ہوا۔ ہاں مہیا گیان دُور ہو گیا

سوال :- کیا آپ مختصر لفظوں میں بتا سکتے ہیں کہ دیش کیا ہے؟ جواب :- لفظ دیدانت کے معنی وید کا انت ہیں۔ یعنی دیدول

کا آخری پیغام۔ اور مختصر لفظوں میں یہ پیغام یہ ہے۔ (۱) برہم ست ہے۔ (۲) جگت مہیا ہے۔ اور (۳) جو اور برہم ایک ہی ہیں

سوال :- کیا آپ پرما کی ہستی کا ثبوت دے سکتے ہیں؟ جواب :- اگر میں کہوں کہ میں کوئی ثبوت نہیں دے سکتا

تو آپ حیران ہوں گے اور اگر میں کہوں کہ دید بھی اُس کا ثبوت نہیں دے سکتے ہیں تو آپ اور بھی حیران ہونگے لیکن حقیقت یہی ہے۔ کہ وہ آخری ذات ثبوت کا مضمون نہیں ہے۔ جو من اور مدھی کی پہنچ سے پرے ہے۔ اُس میں ثبوت کو کس طرح سے دخل ہو سکتا ہے۔ وہ انسانی عقل۔ دلیل۔ منطق اور فلسفہ کی پہنچ سے پرے ہے۔

ہاں اُس کا انوکھو ضرور ہو سکتا ہے۔ اور یا تجل کا یوگن شش اُس کے انوکھو کا بہترین طریقہ ہے۔ جب عقل اپنا کام ختم کر

چکیں تو ذات حقیقی رونما ہوگی۔ ثبوت اُن چیزوں کا ہر دم

جو لوگ آتم انوکھو چاہتے ہیں۔ اُن کے لئے یہ راستہ نہیں ہے۔ البتہ اپنی ضرورت اور خواہش کے مطابق ہی اپنا دستور العمل انتخاب کرتا ہے۔

سوال :- کیا رام کرشن۔ وشنو۔ شتو۔ وغیرہ سب ایک ہی شکتی کا نام ہے۔ یا اُن کا اپنا اپنا اسمگان ہے۔

جواب :- شکتی جہاں بھی ہے وہ ایک ہی بنیادی ذات واحد کا مظہر ہے۔ اجسام اور اسمائے کی امتیاز سے مختلف معلوم ہوتی ہے۔ یہ صرف بیمارے من اور خیال کا موجد ہے

کہ ایک ہی ذات واحد مختلف صورتوں میں دکھائی دیتی ہے۔ سوال :- اس سنار کو سپان کرنے والی جو شکتی ہے وہ ظاہر کیوں نہیں ہوتی ہے؟

جواب :- کوئی بھی شکتی ظاہر ہو سکتی نہیں ہوتی ہے۔ یہ سلسلہ عالم اس شکتی کا مظہر ہے۔ لیکن شکتی بذات خود تو ہمیشہ مخفی ہی رہتی ہے؟

سوال :- کسی منس شجہ کرم کرتے ہوئے بھی دکھ کا انوکھو کرتے ہیں۔ البتہ کیوں ہوتا ہے۔

جواب :- سکھ اور دکھ دو بندھن ہیں۔ یہ بندھن اُسی وقت ٹوٹتا ہے جب اپنی ذات حقیقی (آتما) کے سروپ کا گیان ہوتا ہے۔ جو کہ اُترتا ہے۔ یعنی اُس میں ناعلیت کا احساس نہیں ہے۔ شجہ کرم من کو پورے کرتے ہیں۔ کرم

بندھن سے مکت نہیں کر سکتے ہیں۔ سکھ دکھ کی تیز سے اُسی وقت گنتی ہوگی جب آتم درشن ہوگا۔

سوال :- جب انسان بڑا کرم کرتا ہے تو اپنے اندر سے کوئی اُسے منع کرتی ہے۔ وہ کتنی کیا ہے۔ اور کیوں کہ ایسا ہوتا ہے؟

جواب :- جب تک بیمار امن کام کرتا ہے انسان اپنی ذات میں شاد بھی ہے۔ اور مشہود بھی ہے۔ ناظر بھی ہے اور منظود بھی ہے۔ بڑا کرم کرنے لگتا ہے۔ تو اُس کا اپنی ہی آواز اُسے ظلمت کرتی ہے۔ اسی نفل کو ضمیر یا کالشنس

(Conscience) کہتے ہیں خودی غلط راستہ اختیار کرنے پر مائل ہے۔ اور خودی رہنمائی کرتا ہے۔



# آج کی بات

ازکوی لوک نامتھ جی دل فرشاب نواسی

ہو گئے ہیں حال سے بے حال اب  
 بیبیاں تو دفتر و نہکی شان ہیں  
 بیٹا ہوٹل میں اڑتا ہے کباب  
 بوڑھی دادی اس طرح گھر میں نہ  
 دادی ان پرٹھہ اور پوتا اپوٹوٹ  
 ڈیڈی - مٹی - پنکی - پیو کار وراج  
 ہر جگہ فیشن کی گڈی چڑھ گئی  
 پیالیوں کا اور پلیٹوں کا ہے راج  
 ہربانی ساری سپریٹ کی ہے  
 فونٹیں پن اور کلائی کی گھڑی  
 ساز ہندی اور ولایتی ٹون ہے  
 چل رہے ہیں دیکھتے ہی دیکھتے  
 شیشہ و شانہ کے دیکھو گھڑی  
 پنڈٹ اور بٹن شرٹ یوں تن پر چڑھی

بھول بیٹھے ہیں پورانی چال اب  
 گودی میں شوہر نے ہیں بال اب  
 باپ کو ملتی ہے گھر میں دال اب  
 جیسے چرخے کی پورانی مال اب  
 یہ ہوا ہندوستان کا حال اب  
 بڑھتا ہی جاتا ہے آئے سال اب  
 کون پوچھے سادگی کا حال اب  
 اٹھ گئے گھر سے گلاس اور تھال اب  
 گھومتے ہیں جو دستہ پستی لال اب  
 ان کی ہے تلوار اور یہ حال اب  
 گیت ہندی اور ولایتی تال اب  
 دلش کے لڑکے بدیشی چال اب  
 ہو گئے امتحان ان کے بال اب  
 کرتے پاجامہ ہوا پائیمال اب



پنتے ہیں ڈھیلا ڈھیلا سٹوٹ یہ  
 چھوڑتے ہیں جب بھی کالج یا سکول  
 گنگناتے پھرتے ہیں یہ فلمی گیت  
 لڑکیوں کے پیچھے ہیں یہ دوڑتے  
 کرتے ہیں من مانی اپنی آئے دن  
 سن بزرگوں کے ادب کی بات کو  
 تیزی سے چلنے لگی ہے بڑھڑک  
 ہونٹ ہندی اور دلائی لپٹک  
 گم تھا اور اور ہندی کی بہار  
 مٹھی بھر لوڈر تو چچہ بھر کریم  
 بازو بھی نٹے ہیں ننکا پیٹ بھی  
 ہو گئی بے خوف کندھوں پر سوار  
 بیٹی اور جوڑھے کے بندھن کھل گئے  
 سر سے اتر اس طرح گھوٹ گھوٹ  
 لاج گھر کی لٹتی ہے بازار میں  
 پڑھا لکھا اک زمانہ ہو گیا  
 وہ اندھیرا لٹ نظر آتا نہیں  
 رہ گئیں چندھیہ کے آنکھیں سرسبز

کاش کہ ایسی چلے کوئی ہوا  
 لوٹ آئے دور گذرے وقت کا



# بھگت لاکھاجی

## خزائن کا مالک وہی ایشور ہے ۷

مارواڑ دیش میں لاکھاجی ایک مشہور بھگت ہوئے۔ وہ اتنے سادھو سیلوک بھگوت پرہی تھے۔ کہ اُن کی شہرت کی دھاک دُور دُور تک پھیل گئی تھی کہ وہاں کے راجہ کو بھی آپ سے بڑی بھاری عقیدت ہو گئی۔ راجہ اُن کی سینوا اپنے لئے سو بھالگہ خیال کرتے تھے۔ لیکن وہ جتنے وسیع راج دھن سے پرہیز کرتے تھے اور جو کچھ اُنہیں اپنی سرحدوں سے میسر آتا تھا۔ اُس میں گزراں ہوتی تھی۔ اُن کا قول تھا کہ جو لوگ اپنی قلیل ترین کمائی میں ہی کسی دُشمن سے امید رکھے بغیر خوشی خوشی گزارہ کر سکتے ہیں۔ وہ ہی اُنیادی پدارتھوں کی مجتہ سے آزاد ہو سکتے ہیں اور اسی لئے غریبی ایک بڑی برکت بنی گئی ہے۔

## ”واہ غریبی رنگلی جے گوریلے فقیر“

یہ اُن کا ہی مقولہ ہے۔ جس کا مطلب یہ ہے کہ غریبی ایک ہنایت ہی رنگین اور خوبصورت شے ہے۔ بشرطیکہ شکست دینے والا کوئی کامل فقیر ہو۔

جب آپ کی لڑکی کی شادی کا وقت آیا تو ہزار روپیہ کا سامان راجہ نے لڑکی کی شادی کے لئے اُن کے ہاں بھیج دیا وہ بہت منع کرتے رہے مگر راجہ کے آدمی زبردستی وہ سامان اُن کے گھر میں پھینک ہی گئے۔ اسی طرح اور بھی کئی شرمناک موقعوں نے اُن کے ہاں بہت سی اشیاء پہنچا دیں۔ مگر اُن کا تو نکتہ نگاہ ہی اور تھا۔ وہ تو اپنی کمائی اور اپنی حیثیت سے بڑھ کر ایک کوڑی بھی خرچ کرنے کو تیار نہ تھے۔ اس لئے لڑکی کی شادی کے ساتھ ہی اُنہوں نے ایک بیگمہ بھی آرہجھ کر دیا۔ لڑکی کی شادی پر اپنی کمائی کے صرف پچاس روپے خرچ کئے اور باقی جو کچھ راج محل یا باقی عقیدت مندوں کے گھر سے آیا ہوا تھا۔ سارے کا سارا بیگمہ کے موقع پر غریب غریب لوگوں میں تقسیم کر دیا۔

صرف اپنا ہی اور وہ بھونٹیک نیبی اور محنت سے کمایا ہوا دھن کھانا نفس ضبط کے لئے پہلی سیڑھی ہے۔ وہ کہا کرتے تھے کہ جو ضبط نفس کا عامل نہیں۔ اُس کی ذہنی شے کا منا میں کبھی شانت نہیں ہو سکتیں۔ جو دُشمنے واساؤں میں اُٹک جاتا ہے۔ وہ پر بھوکے راہ پر کیسے آئے گا۔ اس لئے پر بھوکے ساتھ پریم اور پریتی بڑھانے والے لوگوں کو کبھی بھی کسی کے دھن کی طرف آنکھ اٹھا کر نہیں دیکھنا چاہیے۔



विहाय कामान्यः सर्वान्मुमांश्चरति निःस्पृहः  
निर्ममो निरहंकारः स शान्तिमधिगच्छति ।

ابدی سکھ

جہاں میں ڈھونڈتے سب ہیں ہمیں ہو ابدی سکھ حاصل  
لیگا یہ وہاں سے ہی جہاں رہتا ہے یہ کامل

کبھی ڈھونڈیں یہ عورت میں کبھی دولت میں عزت میں  
کبھی تعریف میں اپنی کہ نیکی کا ہوں میں فاعل

حقیقت میں ہے سکھ رہتا پر بھوکے چرن کلوں میں  
شرن میں جو بھی آجائے اُسے ہو گا ضرور حاصل

بچاؤ کر دے سب کچھ ہی بنا رکھا ہے جو اپنا  
بجز کرنے خودی کو بھینٹ خوشی ابدی ہے لا حاصل

کلام عارفان ہے یہ وہی اس جا رہے گا خوش  
پر بھوکے یاد میں ہر دم رہے دن رات جوشاغل

ہنیں منشا الگ کرنے کا تم کو کارِ دُنیا سے  
رکھو دل میں پر بھوکے یاد جسم سے خواہ رہو شاغل

بھلے ہی وہ رہے جاہل نگاہ میں دُنیا داروں کی  
مگر دل میں پر بھوکے یاد جسے ہر دم وہ ہے عاقل

صدقِ دل سے سدا چیتے رہو تم نام الیشور کا  
بلانے پر وہ آتا ہے اگر ہو تم میں دردِ دل

رہیگی ہر گھڑی بھنڈک سرورِ دل نہ ٹوٹے گا  
فناہ سے دل ہٹا پورن رہو حق سے سدا وصل

شری سوامی پری پورناشد  
جی ہاراج پورن







کشتی کو بے مقصد ادھر ادھر لے جانے کا کیا مطلب ہے؟ کیا تو مجھے مارنا چاہتا ہے؟ اچھی بات۔ میں دیکھوں گا تو کس طرح اپنے ارادہ میں کامیاب ہو سکتا ہے؟

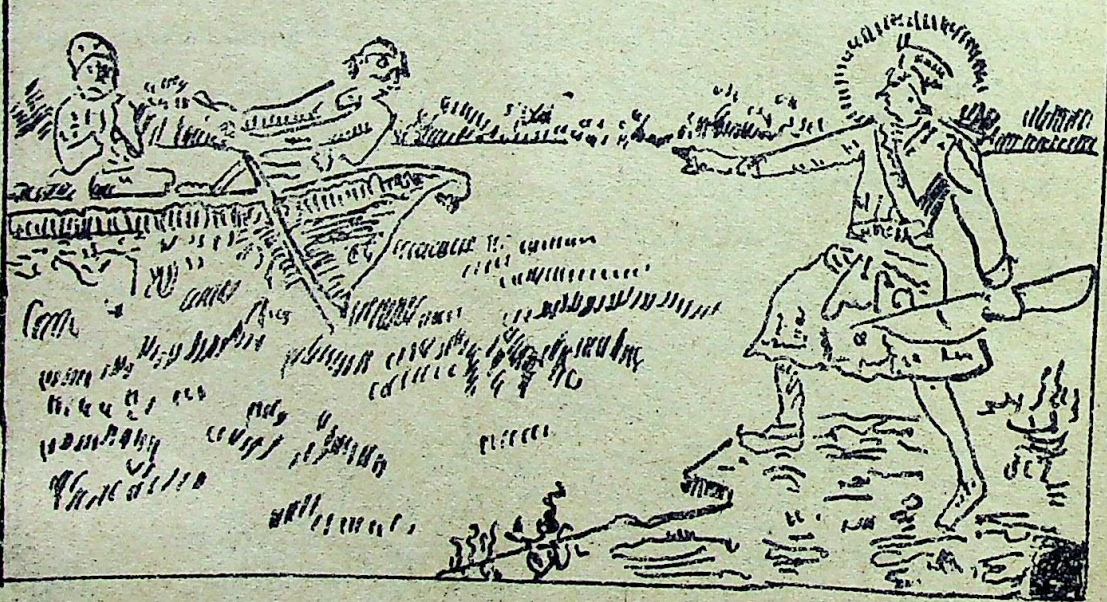
نیلامبر داس کے یہ الفاظ سُن کر ماہی گیر نے..... خونخاک ہنسی کے ساتھ کہا۔ ”تم تو بڑے دھرماتا اور الشیور بھگت معلوم ہوتے ہو۔ اس لئے جن کو یاد کرنا ہو کر لو کیونکہ تھوڑی سی دیر میں تمہارا کام تمام ہو جائے گا“

نیلامبر داس جی اُس کی دھمکی سے یا موت کو سامنے دیکھ کر بالکل نہ بکھرائے اور ایشیور کو یاد کرنے میں محو ہو گئے۔

لپتے میں پیچھے سے ایک بڑی رعب دار آواز کانوں میں آئی۔ ماہی گیر کا دل کانپ اٹھا اور نیلامبر داس کو کونہ مسرت حاصل ہوئی۔ دو ذلے مڑ کر دیکھا کہ کنارے پر ایک بالکار اچھوت تیر دکان تانے کھڑا ماہی گیر کو مخاطب کر کے کہہ رہا تھا۔

”اے بھوے! ادھر کشتی لے آ۔ اگر تجھے زندگی کی اُمید ہے تو فوراً اس کنارے سے کشتی کو لگا۔“

ماہی گیر کا رنگ فق ہو گیا۔ دل مارے خون کے کانپ اٹھا۔ مگر پھر بھی اُس نے کانپتے ہوئے بازوؤں سے کشتی کو آگے ہی لے جانے کے لئے چٹو مارا۔ اتنے میں ایک سنسانا بھواتیر کشتی میں لگا۔ ادھر بیتناک لاکار فضا میں گونج گئی۔ ”خبردار! او نیچ بھوے۔ تو باتوں سے ماننے والا نظر نہیں آتا۔ اب کے ایک ایچ بھی کشتی کو آگے لیجانے کی کوشش کی۔ ورنہ دسرا تیر تیرے سینے کے اندر پیوست ہو گا۔“



اب ماہی گیر کے ہوش بھکانے لگے اور سمجھا کہ اب کنارے پر کشتی لگا کے بغیر زندگی کی غیر نہیں۔ چنانچہ اُس نے فوراً کشتی کو کنارے آ لگایا۔



راجپوت نوجوان نے کہا: ”ادھوے! دیکھو میں تم جیسے لوگوں کا جو غریبوں اور بے نوادوں کو ناحق ستانے، لوٹنے اور مارنے کا پیشہ اختیار کئے ہوئے ہیں، مجسم کال ہوں۔“

راجپوت کے یہ الفاظ سن کر نیلا مہر داس نے اُس کا بڑا دھنیلہ داد کرتے ہوئے کہا: ”اے محسن اعلیٰ! آج آپ نے عین وقت پر صبری امداد کی اور مجھے موت کے منہ سے بچالیا۔ ایک اور بھی ہربانی کریں اور مجھے جگن ناتھ پوری جانے کا راستہ بتادیں۔ میں جھگوان کے درشنوں کے لئے از حد بیتاب ہوں۔“

نوجوان راجپوت نے نیلا مہر داس کو تسلی دی اور باہی گر کو خوشنکین لہجہ میں کہا ”جلد اس برہمن دینا کو ندی کے دوسرے کنارے چھوڑ آؤ۔ میں تمہاری اس کٹنا رے سے خوب نگرانی کروں گا۔ اگر ذرا بھی ٹوٹنے خرابی کی تو سمجھ لو بیبا سے ہی سننا تا ہوا میرا پیغام اجل بن کر تمہارے سینے سے پار ہو جائے گا۔“

باہی گر نے اتنے میں ہی اپنی خلاصی دیکھتے ہوئے نوجوان راجپوت کے قدموں کو چھو ا اور بھگت نیلا مہر داس کو کشتی پر بٹھالیا۔ نیلا مہر داس نے جاتے وقت ایک احسانندانہ نگاہ اس راجپوت پر ڈالی اور اُن کو ایسا معلوم ہوا کہ وہ راجپوت کوئی معمولی آدمی نہیں بلکہ پرامتا کا ہی سروپ ہے۔ اُس کے درشنوں سے وہ گدگد ہو گیا۔

صبح ہے۔

”ڈنڈا پیراے دگر طیاں تگر طیاں دا“

تو گن پرش سختی سے ہی راہ راست پر آتے ہیں۔

دوسرے کنارے پر پہنچ کر نیلا مہر داس نے پھر اپنی راہ کی۔ کچھ دنوں بعد جگن ناتھ پوری پہنچ ہی گئے اتفاقاً اسی دن رتھ پاترا تھقی۔ ساری پوری پر آئندگی لکھا میں چھا رہی تھیں۔ جھگوان کے رتھ کے ساتھ ہزاروں زن و مرد بھگت کے گیت گارہے تھے۔ یہ دیکھ کر بھگت نیلا مہر داس کا دل ٹپپوں اچھلنے لگا۔ مدت کی مراد بر آئی۔ وہ دین آکر رتھ کے سامنے ناچنے لگے۔ آنکھوں سے پریم کی دھار بہ رہی تھی۔ آخر وہ فور جذبات میں اتنا بہخود ہو گیا۔ نیلا مہر داس نے تھری جگن ناتھ کے پریم میں گن میو گن کی بات پر کھوکھو کہی۔ بھگت اور بھگت بھگت میں آنکھیں چار رہتے ہی پراسرار بات چیت ہو گئی۔ اور دیکھتے ہی دیکھتے نیلا مہر داس جی رتھ کے سامنے گر پڑے اور اُن کی آتما جھگوان کی آتما میں لین ہو گئی۔ لوگ اُن کی سچی بھگتی و جذبہ عشق کو دیکھ کر عشق عشق کر اٹھے + (ادم شہ)

### پریم پیالہ

پریم پیالہ جو پیسے مسیس و کشا ہے  
 تو بھی سیس نہ دے سکے نام پریم کالے  
 پریم پیالہ بھر پیار اس دہا کو رکھا  
 دیا نقارہ شہید کالال کھڑے میدان  
 پریم پریم سب کو کہے پریم نہ جھپٹے  
 اکھڑ پر چھینا ہے، پریم کہا ہے سوئے  
 آپا پریم کہاں کیا دیکھا تھا سب کوئے  
 چھن رہے تھیں میں سے سولو پریم ہوئے  
 غوطہ مارا بندھ میں موتی لائے پیٹھ  
 وہ موتی کیا پائیں گے جو ہے کنارے پیٹھ



## ”سندر سپن!“

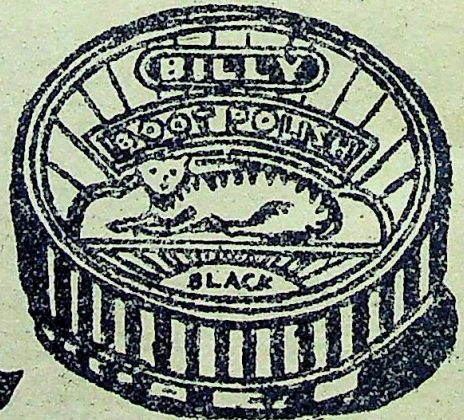
شری صاحب بھارتی  
 بیباکھ کی بہار دھواؤں نے صحن چمن  
 کو لالہ زار بنادیا تھا۔  
 سورج کی گنگا جمنی کرنیں مہارے بہار میں مست د  
 سرشار شاخوں کی گل بدامن پتیوں سے آنکھ پھولی کھیل  
 رہی تھیں۔  
 نسیم کے متانہ دار لطیف جھونکے خوشنما پھول  
 کی نازک پنکھڑیوں سے اٹکھیلیاں کر رہے تھے۔  
 رنگین پتیلیاں پھولوں پر رقص فرما تھیں۔  
 بھونرا گلیوں کے پریم میں مگن، پریم کے رس  
 بھرے گیت گارہا تھا۔  
 اور میری آنکھیں اپنے ”کرن کھنائی“ کے  
 ”کول ادھروں“ پر رقص کر رہی تھیں ”مدر سسکان“  
 کا ”سندر سپن“ دیکھ رہی تھیں

## رُباعیات

شری صاحب بھارتی  
 اللہ عطا کرنا نہ عظمت جھکو  
 دینا نہ فرشتوں پہ فضیلت جھکو  
 اک بار نکالا گیا جس جنت سے  
 اب ایسی نہیں چاہیے جنت جھکو

احساس خوشی و شادمانی - توبہ  
 تمیز شکست و کامرانی - توبہ  
 دل ”رنگِ دولی“ سے ہو گیا نیراز  
 اُن یہ شوقِ زبوں ”ذوقِ فانی“ توبہ

بیلوٹ پالش  
 کی جان اور شان



روزانہ لاکھوں استعمال کرتے ہیں



# بھگت چند داس

شیخ ولیب رام شاہ فیروز پوری

پنجابی زبان میں ہیرا بنجے کا قصہ لکھ کر سید دارث شاہ نے اپنے نام کو امر کر دیا ہے۔ اس قصے کے چند ایک احوال کا کہنا ہے۔ کہ بھگت نام ہے روح کا اور راجھا نام ہے جسم کا۔ جس طرح روح کے بغیر جسم اور جسم کے بغیر روح کا کوئی عملی وجود نہیں۔ اسی طرح قصہ کے بغیر راجھے اور راجھے کے بغیر قصہ کا حال بالکل تباہ تھا۔ اسی قسم کا ایک قصہ ملک بنگال میں شہرت حاصل کر چکا ہے۔ جو بھگت چند داس اور رامی دھون کے بارے میں ہے۔

ہندوستان کے قدیم فلسفے نے محبت کو تین مدارج میں تقسیم کر رکھا ہے۔

اول :- عشق مجازی یا جنسی اختلاط۔

دوئم :- عشق حقیقی یا عارفانہ اتصال۔

سویئم :- عشق روحانی یا جزد کا اپنے کل میں سما جانا۔

علامہ ازیں اُپشندوں کی رو سے یہ تین اقسام کے عشق انفرادی حیثیت کے مالک نہیں ہیں۔ بلکہ عشق روحانی کی ہی مختلف کڑیاں ہیں۔ بہ الفاظ دیگر جسم کی قرابت۔ بوس و کنار۔ وظیفہ و زہدیت۔ شعر و شاعری۔ رقص و سرود حمد و ثنا۔ توصیف و مراقبہ۔ خود شناسی و خود فراموشی وغیرہ اظہار محبت کے مختلف ذرائع ہیں۔ اور عشق روحانی کے ابتدائی۔ ثانوی اور ضمنی مرحلے ہیں۔ دشنومت کے پجاریوں نے اس فلسفے کو رادھا اور کرشن کی مشہور تمثال کے حوالوں سے ثابت کرنے کی کوشش کی ہے۔ جس میں کرشن کو بھگدان اور گویوں کو المانی اور راج ادھ پٹنا میں کو میدان آگاہی کی صورت میں پیش کیا گیا ہے۔ بعد ازاں دشنومت کے اسی فلسفے کو تانترک مشلخ کے بوکودھوں نے اپنے سھٹوں میں عملی صورت میں رائج کیا۔ دیودا سیوں کو دیوتا کے بت کے سامنے ناچنا پڑتا تھا۔ فن موسیقی یا راگ و دیا کو علم صرنت اور تصوف کی ایک ضروری شاخ قرار دیا گیا۔ اور دھل خداوندی سے وابستہ کتب کا بیشتر حصہ شعر و شاعری اور نظموں کی شکل میں تصنیف کیا گیا۔ دیوتاؤں کو خوش رکھنے کے لئے بھیجنے کی رتن۔ شبد۔ جاپ اور الاپ پر خاص زور دیا گیا۔

کہتے ہیں کہ چند داس بھی اسی قسم کے ایک منند کا پجاری تھا۔ شعر و شاعری اور فن موسیقی میں کمال شرس



حاصل تھی۔ تمام ٹھوٹے بڑے اُس کی سیرت اور صورت کے غلام تھے۔ چنڈی داس چودھویں صدی عیسوی میں جو پور کے قریب جوار میں واقع داسلی دیوی کے مندر کا ہر دھڑ بھجاری تھا۔ اور ذات کا براہمن تھا۔ ایک دن وہ دریا کے کنارے کنارے جہاں عورتیں کڑے دھو رہی تھیں۔ چلا جا رہا تھا۔ اُن عورتوں میں ایک نوجوان دوشیزہ رانی بھی تھی۔ جو ذات کی دھوبن تھی۔ مگر جس میں کسی شہزادی یا دیو داسی سے کم نہ تھی۔ دونوں کی نگاہیں چار ہوئیں۔ پہلی جھلک میں صبر کا پیمانہ جھلک گیا۔ بھگت چنڈی داس اُس ہی لمحہ رانی کے عشق میں سرشار ہو کر بجائے مندر کا پجاری رہنے کے پریم پجاری بن گیا۔ رانی پناہیت ہی حسین اور شریف لڑکی تھی۔ مگر سماج کی زنگیوں میں ایک دھوبن کسی براہمن کی کچھ بھی نہیں ہو سکتی۔ تاہم چنڈی داس نے اپنے لیکوں میں کھلے بندوں اپنے عشق کا اقبال کیا۔ چنڈی داس کے گیت پیار کی حدود سے نکل کر پرستش کے درجہ تک پہنچے۔ جو عہد جذبات سے معمور تھے۔ چنڈی داس کہتے۔

”میری محبوبہ میں نے تیرے قدموں میں پناہ لی۔ جب تو سامنے نہیں آتی تو مجھے چین نہیں آتی۔ تو میرے لئے اُسی طرح ہے جس طرح ایک بیکس کے لئے ماں۔ تو میری دیوی تو میرا خدا ہے۔ تو میرے گلے کی مالائے۔ تم میری پرستش اور میری دعاؤں کی سجدہ گاہ ہو۔ میں تمہارے بغیر ایک پل بھی نہیں رہ سکتا۔ اپنے خوبصورت بالوں میں پھولوں کا گجرانہ لٹکا کر دو اُبھرتے ہوئے جون کے گرد انگلیاں کھینچ کر دو۔ میں دبی ہوئی چنگاریوں کی ہوئی خاموشیوں۔ ممنوع تماؤں اور شکستہ تیروں کے سہارے کب تک اُڑتا رہوں گا۔ میری زندگی راحت نہیں۔ رنج بھی نہیں بلکہ ایک جستجو ہے۔ تیرے پیار میں رہنے کے بجائے ایک مرتبہ بطور مشعل بلند ہو کر بجھ جانے کو چاہتا ہے۔ محبت ہی خدا ہے۔ محبت ہی خدا کی سب سے بڑی طاقت ہے۔ فرض۔ اصول گمان اور مذہب کی دیواریں اس عظیم طاقت کے سامنے محض کھلنے ہیں۔ ساری خلقت ایک اشتراک میں بندھی ہوئی ہے۔ تکلیف بڑے کو ہوا چھوٹے کو ہو تمام کائنات میں پھیل جاتی ہے۔ لیکن پھر بھی میرے دل میں کوئی خواہش نہیں ہے۔“

چنڈی داس کے گیت رانی کی بدنامی کا باعث بن گئے۔ یہ دیکھ کر چنڈی داس کو تو براہمنوں نے اپنی برادری سے خارج کر دیا۔ ادھر رانی کی ماں کو پتہ چلا تو اُس نے بیٹی کو بار بار کرکھڑی میں بند کر دیا۔ گھر سے باہر جانے پر پابندی لگا دی۔ رانی نے کھانا پینا چھوڑ دیا اور دن بدن سونکھ کر کاٹا ہوئی گئی۔

چنڈی داس کے درد بھرے گیت جو اُس نے رانی کے پیار میں کہے نفاؤں میں بارہ سال تک گونجتے رہے۔ بچے چنڈی داس کو دیوانہ سمجھ کر اُسے پتھر مارتے۔ گردہ پانگلوں کی طرح ہنٹا اور کاٹا تو رانی کی گلیوں میں گھومنا کرنا۔ رانی بھی یہ خبریں سُن کر نہ صال ہوئی جاتی تھی اُسے دق کا مرض لاحق ہو چکا تھا۔ ادھر چنڈی داس مرض دیوانگی میں مبتلا تھا۔ یہ ناکفہ بہ حالت دیکھ کر چنڈی کے بڑے بھائی رومی داس کو بہت ترس آیا۔ اُس نے چنڈی داس کے گورو سوامی سید انند جی سے پرا رخصت کی کہ سمجھو اُپائے کریں۔ گورو جی نے اپنا شفقت بھرا ہاتھ چنڈی داس کے سر پر رکھا اور محبت کا فلسفہ سمجھاتے ہوئے کہا ”میرے بچے میں چاہتا ہوں کہ تم محبت کی رُو حالی منتریں پڑھ کر۔ عشق مجازی اور عشق حقیقی کھلیاں تمہارے عشق میں۔ عشق مجازی میں آدمی کی خواہش یہ ہوتی ہے۔ کہ وہ اپنی مشرتہ پر قبضہ کرے۔ اُسے اپنا بنائے۔ یو سکے تو اُسے اپنی بیوی یا داسی بنا کر عشق کرے۔ بھلا کسی نازک بدن دوشیزہ کو غلامی کی زنجیروں میں جکڑنا کہاں کا عشق ہے۔ اگر تم عشق حقیقی کی طرف مائل ہوتے ہو تو تمہاری یہ خواہش ہوگی کہ تم اپنے خدا یا محبوب کے ہو جاؤ۔ اُس کی رضا کے سامنے سر کو جھکاؤ۔ اُسے مالک اور خود کو اُس کا غلام سمجھو۔ مگر یہ خودی کے خلاف ہے۔“



دید دیاس جی تو کہہ گئے ہیں کہ سرودہ ہے جو خدا کے سامنے بھی نہ جھکنے پائے۔ اس لئے میرے عزیز شاگرد عشق روحانی ہی سب سے افضل ہے۔ جس میں نہ تو کسی کا غلام بننے کا سوال پیدا ہوتا ہے اور نہ کسی کو غلام بنانے کا سوال پیدا ہوتا ہے۔ بلکہ عاشق عاشق نہیں رہتا۔ معشوق معشوق نہیں رہتا۔ دونوں گھل مل کر ایک ہو جاتے ہیں۔ تو تو نہ رہا میں میں نہ رہا۔ بس جھگڑا خودی کا پاک ہوا۔

میرے ہونہار بچے۔ رامی کے عشق مجازی سے باز آؤ۔ اس سے عشق حقیقی بھی نہ کر دو۔ اگر کرنا ہی چاہتے ہو تو اس سے عشق روحانی کرو۔ دنیا کے بنائے والے رام کو موٹا روپ میں رامی کے اندر دیکھو۔ ہتھ پیرا کیلیاں ہو گا۔ عشق روحانی بڑا آسان ہے۔ یعنی عشق مجازی سے دست بردار ہو جانے کا نام ہی عشق روحانی ہے۔ محبت میں ہمارے جلنے کو ہی "جیت" مانا جاتا ہے۔ میرے ہونہار بچت فکر اپنے بھائی کا کہا مان لو اور گھر چلے جاؤ۔ اپنے بھائی رومی داس کی آہ و فزاید اور گورو سپرد اندکس خوشنودی کی خاطر چند ہی داس گھر لوٹ آیا اور اعلان کر دیا کہ رامی کے عشق مجازی سے میرا کوئی سروکار نہیں۔ وہ جہاں چاہے شادی کر سکتی ہے۔ میرا اس سے اب کوئی جھماکی یا مجازی سروکار نہیں ہے۔ یہ سن کر رامی کو غش آگیا اور وہ بھیٹی بھیٹی لگا یوں سے آسمان کو ٹکنے لگی جیسے کہ وہاں چند ہی داس بیٹھا ہو۔

چند ہی داس کے اعلان دست برداری سے برادری والے براہمن بہت خوش ہوئے اور اسے شہدہ کرنے کی رسم کی تیاریاں کرنے لگے ان کا خیال تھا کہ شہدہ قوم کی لڑکی سے پیار کرنے والے آدمی کا دل اور جسم ناپاک ہو جائے۔ چنانچہ اس مقصد کے حصول کی خاطر یوں کی آگ نے فضا کو منور کر دیا۔ دید منتروں کے الپ کے باعث وجدانی کیفیت چھا گئی۔ چند ہی داس بھی وہاں لائے گئے۔ اور شہدھی کی رسم کا آرمبھ ہوا کہ اتنے میں رامی وہاں آئیں تب چند ہی داس کو سوائے رامی کے کچھ بھی نظر نہ آیا۔ دونوں تیزی سے دور کر ایک دوسرے سے بدل گیر ہو گئے۔ غش کھا کر زمین پر گر پڑے۔ اور اسی وقت ان کی روح ہمیشہ کے لئے قفس عنبری سے پرداز کر گئی۔ وہاں بیٹھے ہوئے چند ایک نیک دل براہمنوں کو ایسا رعبی ملاپ دکھائی دیا۔ جیسے رامی "رادھا" ہو اور چند ہی داس "شرش"۔ "ادم شمش"

## ”بھگوت پریم انک“

جنوری ۱۹۹۲ء کا سالنامہ ”پریم انک“ کے نام سے منسوب ہو گا۔ ہماری اپنے معزز نامہ نگار صاحبان سے پرار تھنا ہے کہ وہ اپنے مضامین ۱۵ ستمبر ۱۹۹۱ء تک بھیجنے کی کریا کریں۔  
”نچر ادم“ دہلی



# عاشق و حانی

ایس عشق دے اُلٹے چالے۔ بھر بھر دیندا اہر سبائے  
 سیوک پی ہون متوالے۔ کچھ تھیں کچھ نہ کہندے نی  
 عاشق مسیت ہو رہندے نی  
 عشق ہوراں دے اُلٹے رٹے۔ عاشق پھر ہمیشہ پھٹے  
 تو کی مارن پھر پھڑوٹے۔ ایہہ گل عاشق کہندے نی  
 عاشق مسیت ہو رہندے نی  
 ایس عشق دی جاں اگ بھر کے۔ لوکی دیوں سولی پھر کے  
 عاشق دا دل ذرہ نہ دھڑکے۔ چوٹا سر پر سہندے نی  
 عاشق مسیت ہو رہندے نی  
 عشق ہو ری جد نشے چھکاؤن۔ گھر باہری پوش بھلاؤن  
 ملے مسجد پیر نہ پاؤن۔ لوک دیوانہ کہندے نی  
 عاشق مسیت ہو رہندے نی  
 عاشق پھر دسا جیرانے۔ لوکی سار مارن طعنے  
 عاشق دے سبے لامکانے۔ صم بکھن بہندے نی  
 عاشق مسیت ہو رہندے نی  
 مست رام کو جانو جھٹلا۔ کچھ تھیں رام نہ کہندے اللہ  
 دے داہنیں پھر داپلے۔ سوہنگ سوہنگ کہندے نی  
 عاشق مسیت ہو رہندے نی

## سچا عاشق

← از ہما تاست شہنشاہ جی ہاراج

سچا عاشق ہے جو وہ خوف و خطر کیا جانے  
 عشق کے اُدیح کے رتبے کو خُدا ہی جانے  
 رتبہ و جنوں و لیلے تو جانے کوئی  
 صبر کہتے ہیں جسے شمع سے جا کر پُوچھو  
 دیکھ سکتی ہی نہیں دینا کی آنکھیں اسکو  
 نا صحیح تجھ کو خبر دین کی دینا کی سہی  
 جاننا اس کو ہے تو جا کے شہنشاہ سے ملو  
 حُسن یکتا کی قدرِ علم و مہنر کیا جانے  
 پر جلیں یاں پہ فرشتوں کے بشر کیا جانے  
 حُسن لیلے کو بھلا شمس و قمر کیا جانے  
 آدر پروانہ بھلا صبر و شکر کیا جانے  
 نور کیا شے ہے بھلا کورِ نظر کیا جانے  
 ہے جو دونو سے پرے اسکو مگر کیا جانے  
 جو نہیں اس سے ملا۔ اسکی خبر کیا جانے



# حکیم شہد لال صاحب حکیم حاذق کے چند خاص محررات

خوراک ایک خوراک کھلا دیں۔ بہت جلدی طبیعت سنبھل جائیگی  
قیمت فی ماشہ ۵/- (16 خوراک)  
جب گڑھ دشمنہ کمزور ہو جاتا ہے۔ تو پیشا  
اکسینرول:- بار بار آتا ہے۔ بڑھوں میں یہ تکلیف اکثر  
پائی جاتی ہے۔ دن رات میں کسی دفعہ پیشاب کے لئے اٹھنا  
پڑتا ہے۔ رات کی نیند خراب ہوتی ہے۔ قیمت ایک ماہ  
کے لئے۔ پندرہ روپیہ ۱۵/-

صوبہ و جرح المفاصل ریح کی وجہ سے پیدا ہونے والی  
وجہ سے یا یورک ایڈ کے بیج ہونے سے سب کے لئے یکساں  
مفید ہیں۔ نئی بیماری پندرہ یوم اور پرانی بیماری ایک ماہ  
میں دور ہو جاتی ہے۔ قیمت ایک ماہ کے لئے ۱۵ روپیہ ایک سفہ  
کے لئے ۴ روپیہ۔

آئندہ تیل:- یہ تیل ہر قسم کے دردوں پر مالش کرنے  
سے بہت جلد آرام دیتا ہے۔ درد خواہ ہونیا کا ہو یا گھٹیا کا  
ہر حالت میں فائدہ کرتا ہے۔ قیمت فی شیشی ۵ تولہ ۲/-

۲ تولہ ایک روپیہ  
مرہم خارش:- کبھی خواہ کسی جگہ پر ہو۔ بیمار کو بہت  
پریشان کرتی ہے۔ اس مرہم کی مالش کرنے سے بہت  
جلدی آرام ہو جاتا ہے۔ قیمت فی ڈبہ ایک ادس ۱۱ روپیہ  
نوٹ:- علاوہ ان میں ہر ایک بیماری کے متعلق مفصل  
حالات لکھ کر مشورہ مفت حاصل کریں۔  
جواب کے لئے جوابی کارڈ بالفائدہ آنا ضروری ہے۔

اکسیر وناغ المعروف برہمی راساں:- وناغ کی طاقت  
کیلئے خاص دوا ہے۔ ہر قسم کی دماغی کمزوری کو دور کرنے کے حافظہ  
کو تیز کرتی ہے۔ یادداشت برطرف ہوتی ہے۔ دماغی کام کرنے  
والوں مثلاً طالب علموں اور پروفیسروں کیلئے نہایت مفید ہے  
قیمت ایک ماہ کے لئے 6 خوراک ۱۵ روپیہ

دوائے ماسخورہ:- آجکل یہ بیماری اس قدر بڑھ رہی  
ہے کہ شاید سو میں سے پانچ آدمی اس سے محفوظ رہیں  
اس بیماری سے دانٹوں کی جڑیں ننگی ہو جاتی ہیں مٹوٹھوں  
سے خون اور پیپ نکلتا ہے۔ منہ سے بدبو آتی ہے۔ ہاضمہ خراب  
ہو جاتا ہے۔ دانٹ پلنے لگتے ہیں اور آہستہ آہستہ سب نکل  
جاتے ہیں اور مصنوعی دانٹوں کی ضرورت پڑتی ہے۔ اس کیلئے  
منجن یا غریش کرنا مفید نہیں رہتا۔ کیونکہ مسوڑھے زخمی ہونے  
کی وجہ سے رگڑ برداشت نہیں کر سکتے۔ دوائے ماسخورہ  
اس بیماری کو دور کرنے کے لئے بہترین دوا ہے۔ صبح و شام  
مسوڑوں پر لگا دیں۔ قیمت فی شیشی ۵ تولہ ۲/-

اکسیر حشیم:- آنکھوں کی تمام بیماریوں کے لئے نہایت  
مفید دوا ہے۔ دھند۔ جالاجکڑے۔ آنکھوں سے  
پانی آنا اور شرفی کو بہت جلد ٹھیک کر دیتی ہے۔ بچوں  
اور بڑوں کے لئے یکساں مفید ہے۔ قیمت فی شیشی ۱۱ روپیہ  
جو اہر ہرہ پیش:- دل کی کمزوری کے لئے نہایت  
اعلیٰ دوا ہے۔ جس کی پہلی خوراک  
ہی اپنا اثر دکھلاتی ہے۔ جب دل دُوب رہا ہو۔ ٹھنڈا  
پینے آ رہا ہو۔ اور لہجہ پاؤں ٹھنڈے ہو گئے ہوں تو

ملنے کا پتہ:- آیور ویدک یونانی میڈیکل ہال- 128- بھگت سنگھ مارکیٹ- نئی دہلی



# انسانوں کی بستی

از ناز سونی پتی

اس نکر و فریب کی دنیا میں ہر اہل دل گھبراتا ہے  
 ہے صبر و سکون قرار کسے کوئی آتا ہے کوئی جاتا ہے  
 اس انسانوں کی بستی میں بستے ہمیں زندہ خواہ انسان  
 انسان وہ کام کا انسان ہے جو کام انسان کچھ آتا ہے  
 آرام کے طالب کو ہر دم آرام اٹھانے پڑتے ہیں  
 جو دیتا ہے وہ لیتا ہے جو کھوتا ہے وہ پاتا ہے  
 ساحل کی تمنا کیوں کرتا وہ کوئی سہارا کیوں ڈھونڈے  
 موجوں کے تھپیڑے کھا کھا کر جو اپنا دل مہلاتا ہے  
 اے حضرت دل کچھ پوشش میں آ، دیو این ٹھیک نہیں  
 تیرے ہر جانی بننے کا ہر کوئی مذاق اڑاتا ہے  
 فریاد اثر سے خالی ہو جاتی ہے ہاں معلوم نہیں  
 ”ہم جس کو غم دل کہتے ہیں اس میں کیا کہلاتا ہے؟“

اے ناز ادا کے متوالے اے رنگ نور کے شیدائی

وہ تیرے ناز اٹھائینگے؟ جن کے تو ناز اٹھاتا ہے!



# زندگی اور موت کے سوال کا حل

## از شیخ الاسلام محمدی ہسٹری بی

لوگ کہا کرتے ہیں کہ جو جانا ہے ضروری مرے گا۔ بات بالکل صحیح ہے۔ اس کے لئے پرمان یا دلیل کی ضرورت نہیں بلکہ ہم روز دیکھتے ہیں کہ ایک پیدا ہوتا ہے۔ دوسرا مرتا ہے۔ بلکہ جو ہمارے روبرو پیدا ہوا۔ پرورش پائی۔ اور بچہ سے جوان ہوا۔ وہی ہمارے دیکھتے دیکھتے موت کی گود میں جا سوتا ہے۔ یہ سب کچھ بازیگر کے مناشہ کی طرح ہو گیا۔ بازیگر نے اگر مناشہ کرنا شروع کیا۔ سب کے سامنے آم کی گھٹلی زمین میں دبائی۔ پانی ڈالا اور پھیلانی۔ کچھ دیر بعد پودا بن گیا۔ پھر درخت ہو گیا۔ پھول آگیا۔ پھل لگ گیا۔ سب نے اچھی طرح سے دیکھا لیکن چادر کے اٹھاتے ہی درخت غائب۔ چلو مناشہ تم۔ غم جو آتا امر ہے۔ وہ بذات خود ناش ہونے والا نہیں ہے۔ لیکن وہ ہمیشہ ایک شکل یا صورت میں رہنے والا بھی نہیں۔ سنسار میں جس قدر بار بار رہے ہیں جتنی بھی اشیائے ہیں۔ ہستی سب کی قائم ہوتی ہے۔ لیکن ایک شکل میں نہیں۔ سونا ایک چیز ہے۔ کنگن اس کی شکل ہے۔ جب کنگن سے اسے آرمی بنا کر دانی لگی۔ تب شکل تو تبدیل ہو گئی لیکن سونے کا وجود اسی طرح کام کرتا ہے۔

دچارنے کی بات ہے۔ کہ کیا کوئی ہمیشہ ایک شکل میں قائم رہ سکتا ہے۔ تو سب ہی جواب دیں گے کہ نہیں کیونکہ تجربہ اور مشاہدہ ہر ایک کو بتا رہا ہے کہ جو پیدا ہوا ہے۔ فرد در فرد مرے گا۔ انسان کا تو لبھورت جسم روح کے جدا ہونے ہی خاک میں ملی کر خاک ہو جاتا ہے۔ اس کے ذرے دوسری شکل اختیار کر لیتے ہیں۔ پہلی شکل مددوم ہو جاتی ہے۔ نظر تک نہیں آتی۔ اسی کو لوگ مرنا کہتے ہیں۔ جو مر گیا سو مر گیا۔ پھر وہ کہاں۔ یہ فرد مرے کہ مرنے والے کی امر تمام کسی دوسری شکل کو اختیار کر کے دنیا میں آ موجود ہوتی ہے۔ لیکن وہ پہلی شکل تو غائب ہو جاتی ہے۔ وہ تو لاکھوں تدابیر کرنے پر بھی نہیں مل سکتی۔ بس یہی ایک درجہ ہے کہ مرنے کا دکھ مانا جاتا ہے۔ درنہ بات ہی کیا ہے ایسا تو ہونا ہی ہے۔

دنیادی عیش و عشرت میں پھنسا ہوا انسان۔ جذبات کا غلام بنا ہوا انسان۔ رغبت اور نفرت کے دوپاٹوں میں آیا ہوا انسان۔ یہ کب سوچتا ہے کہ یہ میری ہستی برائے نام ہستی ہے۔ میری ذات کوئی شکل نہیں۔ صورت نہیں۔ تعدد نہیں۔ مورتی نہیں۔ جو کچھ بھی ہے وہ اس جسم کی ہے۔ اور یہ جسم مجھ سے جدا ہے ایک روز تو بالکل ہی جدا ہو جاوے گا۔ اور مجھے کوئی دوسرا جسم دھارن کرنا پڑے گا۔ میں اسی طرح شروع سے جنم مرنے کے سلسلہ میں گرفتار چلا آ رہا ہوں اور جب تک اس جنم کے چکر سے چھوٹ کر نجات نہ پاؤں گا۔ تب تک اسی طرح گھومتا رہوں گا اور دکھاتا رہوں گا یہ نہیں سوچتا کہ دنیاوی ساز و سامان سب مجھ سے جدا ہی ہیں۔ اور سب ناش ہونے والے ہیں۔ میرا ان سے کوئی بھی سمبندھ نہیں ہے۔ اور نہ کبھی ہو سکتا ہے۔

یہ نہیں سوچتا کہ گھر مار کے لوگ اور بار دھست یہ بھی سب مجھ سے جدا ہی ہیں۔ نہ یہ میرے ہو سکتے ہیں اور نہ



میں اُن کا۔ دور دراز کے مسافروں کی طرح سے ریل کے کمرے میں آجھ ہوئے ہیں۔ جس وقت جس کا مقام آئیگا وہ اُسی وقت اپنا ڈنڈ ٹکٹل اٹھا کر چلتا ہے گا۔ غرض سوچنے کیلئے سب کچھ ہے۔ اور یہی وجہ اس کو نیکی کے راستہ پر لا سکتی ہے۔ انسان کی پُر جاپا کھٹ۔ روزہ نماز عبادت بندگی۔ اور جو کچھ بھی یہ البشور کے لئے یاد دھرم کے نام پر کرتا ہے۔ تب ہی سچھ ہو سکتی ہے۔ کہ جب اپنے آپ کا دِچار کرے در نہ سب کچھ بے سود۔ مراد آباد کے برتن مشہور ہیں۔ لکھنؤ میں کپڑا بنتا ہے۔ اگر وہ میں دریاں تیار ہوتی ہیں۔ کلکتہ اور بمبئی تجارت کے دو بڑے شہر ہیں۔ اس سبق کو روز رٹے جائیے۔ نتیجہ کچھ بھی نہیں ہاں ان میں سے کوئی تجارت کر کے روپیہ کمایا جادے تو سب کچھ ٹھیک ہے۔

اے دُنیا دار دایا دینا پرستو! زندگی کے بعد موت ہے۔ موت کے منہ میں پڑنے سے پہلے زندگی کو کامیاب بناو۔ تم نے سنا ہوگا کہ بہت سے راجہ بہار راجہ امر سوتے۔ یعنی اُن کی کیرلی اُن کی نیک نائی اُن کی زندگی کے کارنامے آج تک زبان ذو خلاقی ہیں۔ اسی لئے اُن کو امر کے لفظ سے پکارا جاتا ہے۔ بقول سعدیؒ زندہ است نام تو شیر و آلِ نبدل۔ گرچہ بسے گذشت کہ تو شیر و آلِ نماند۔ آپ بھی اپنے آپ کو نیک بنا دیں۔ پھر آپ بھی اُسی درجہ کے مستحق ہو جا دیں گے۔ یہ بات یاد رکھنے کے قابل ہے کہ مرنے کو سب ہی مریں گے۔ حاکم بھی مرے گا اور محکوم بھی۔ نیک بھی مرے گا اور بد بھی۔ دھرماتا بھی مرے گا اور ظالم بھی۔ بھلا بھی مرے گا اور بُرا بھی۔ جوان بھی مرے گا اور بوڑھا بھی۔ امیر بھی مرے گا اور فقیر بھی۔ ستارے والا بھی مرے گا اور ستایا جانے والا بھی۔ شہ زور بھی مرے گا اور کمزور بھی۔ غرضیکہ مریں گے سب باقی کوئی نہیں بچے گا۔ ہاں یہ ضروری ہے کہ کوئی دودن پہلے جائیگا اور کوئی دودن پیچھے پھر اس سے کیا جانا تو سب کو ہی ہے۔ اب سوال جانے یا نہ جانے کا نہیں ہے۔ بلکہ سوال ہے نیک نام اور امر و عبادت کا۔ سوال ہے اپنی زندگی کو کامیاب بنانے کا۔ اور سوال ہے دُنیا میں شانتی اور سکھ پھیلانے کا۔ یہ سب کچھ تب ہی ہو سکتا ہے کہ جب اپنی اصلیت پر غور کیا جاوے۔ اپنی طاقت کا اندازہ لگایا جاوے اپنے اور غیر کے سمبندھ میں نظر ڈالی جاوے اور قانونِ قدرت کے مطابق عمل کیا جاوے۔ در نہ یہ کل جو تھا موجود ہم میں آج وہ معدوم ہے۔ کل جو تھا زندہ سلامت آج وہ محروم ہے۔

”نشری رام مہا“۔ ۱۶ صفحہ کا خود بصورت ٹریکٹ جی بیگوان رام کی ہما میں شاندار بھجن اکثریت کے لئے ہیں۔ مفت حاصل کریں۔ لینے کا پتہ:۔ منو پر لال ادبرائے ۱۵ کلارک ٹاؤن ناگپور

”سکھنی صاحب“۔ ترجمہ حکیم ریلداس جی مضطر۔ قیمت اول ایک روپیہ حصہ دوم دو روپیہ۔ رام پور۔ مہاراشٹر۔ حکیم ندلال پوری قیمت رعایتی صرف ۱۱/۸۱

رسالہ ”ادم“ دہلی امبیری ٹیکٹ سے حاصل کریں:



# فہرست کتب

دھارمک کتابیں

جو دفتر رسالہ اوم سے دستیاب ہو سکتی ہیں

شرید بھاگوت پوران :- مترجم شریمان

حجم 864 صفحات کلاں قیمت رعائتی 8/8/- پیرارھی جی

شری چتینہ بھگت مال :- حجم 900 صفحات

شری لوگ وششت ہاراسائن

حجم 300 صفحات - قیمت 3/-

روحوں کی دنیا :- یعنی زندگی موت اور اس کے

انزلیہ نواسی - قیمت 3/8/-

مترجم روحوں وارتالاپ

تلسی رامائن :- اردو معجلہ بالعمیرہ 8/8/-

ہالیکی رامائن :- منشی ددار پرشاد افق 9/8/-

چپ جی وکسمنی خواجہ دل محمد 3/4/-

غیت :- خواجہ دل محمد 2/4/-

تکسمنی صاحب حکیم بیللاس حصہ اول 1/-

کلام مضطر حکیم ربیل داس - آٹھ آنے 1/8/-

امرت سرود کلاں :- ہاتھ بھاگل جی سائی 10/8/-

امرت سرود رنخورد :- ہاتھ بھاگل جی سائی 1/8/-

شانتی کے گرو :- 1/4/-

اصل جنم ساگھی گوردانک صاحب 8/-1/-

سالنامہ اوم نارائن انک 1/-1/-

سالنامہ ویدانت انک 2/-1/-

سالنامہ شتوانک :- ہندی 1/1/-

ہما بھارت حصہ اول 720 صفحات 10/8/-

برہمچریہ ڈرامہ :- سوامی شواندی 1/8/-

آتشک ناتھک سنواو :- 1/4/-

حب وطن :- دیوان پنڈی داس تھر 1/-1/-

ارمغان سخن :- از حب لال رعد 2/-1/-

الن اور سائیس پرنیپل پمیل داس 1/8/-

ٹیکور ڈرامے :- 2/8/-

پنڈت جی :- مصنفہ شرت چند 2/-1/-

برطی دیوی :- 2/-1/-

رام درشن :- 1/-1/-

گیت رتن منظوم جو سال 1957ء میں رسالہ ادم میں شائع ہوئی تھی 1/-1/-

رتن رامائن منظوم 1/4/-

ویر رانی درگاوتی نانک 1/4/-

گنگا کبیر بھجن مالا 1/8/-



## کتاب منشی سورج نارائن مہر

روحانیات کہانیاں مجلد 3/8، پچاساگر 8/1

کلام مہر - 1/1 گیتا مہر شرح - 1/8/1

فلسفہ سانکھیہ 8/8 غزلیات مہر 8/8

سانکھیہ آدر ویدانت - 8/8 تصانیف مہر 8/8

مثنویات مہر - 1/8/1 - راج یوگ - 1/1

کریم یوگ - 8/1 بجکتی یوگ - 8/1

تلسی کرت رامائن - 8/8 گلدستہ نظم حقہ اول

حصہ دوم - 6/8

## کتاب لالہ کانشی رام چاولہ -

امرت کند - گیتا چمک - گیتا لک

1/8/1 - 1/1 - 1/1

گیتا چمک - گیتا لک - نادانیاں

1/1 - 1/1 - 1/4/1

جیون چتر سوامی خزان چند جینی - 2/2

Illumination of life - 2/2

لطف زندگی - ذرا سا آدرش گریست

2/1 - 1/8/1 - 1/1

پریت سینہ - انسان - آدرش تندر

1/1 - 2/1 - 8/8

## کتاب ہما تما شوبرت لال ورم

کبیر بھجاولی - روحانی اشارے - پراسرار

2/4 - 1/4/1 - 1/8/1

شاہی سیاسی باپا راول - کیا مہند قوم زندگی

1/8/1 - 1/8/1 - 1/8/1

## درائے کشن چند زیبا

کایا پلٹ - 1/1/2/1 - زنجی پنجاب - 2/2

ویدانت پر دیشکا - (ہندی) مصنفہ شری پریمودت

گر دوریان پرستی - صفحات 164 - 0-0-1

نشرید بجکت گیتا سپورن انکھارہ ادھیکے مہہ ہاتم

نیمت - 2/1

ہندو دھرم درپن مصنفہ لالہ ہرگوبند صاحب - 2/1

ریسر صحت - حکم نند لال صاحب - 1/8/1

گوبند و لاس دیندی سوامی گوبند انندی - 1/8/1

اناسکتی یوگ یعنی گیتا بودھ ہما تما گاندھی - 2/4/1

ویدانت پھند اولی - حصہ اول - حصہ دوم

مصنفہ بھولا بابا - 8/8

بھجن میراں بابی - 6/8

یوگ آسن، 1/8/1 ودریتی 6/8

روحانی دینا - 8/8 چانکیہ نیتی 6/8

کبیر دہاوی - 2/2 تلسی دہاوی 2/2

سچے گورو کی پہچان - 2/2 صبر کی انتہا - 2/2

ایک ہی راستہ - 8/8

آئندہ کاسٹری - 8/8

مہرشی آدر جکت گورو - 6/8

شو پوران مجلد 2/8/1 درگا چندی شکتی 1/8/1

گرٹ پوران - 1/4/1 - الیکا دشی ہاتم - 1/1

رشی کیش کا ہاتما - 1/1 - پریم پیشا بلی - 1/1

سرگزشت ٹالٹانی - 1/8/1

تحفہ درویش یعنی پھول کا ہار - 2/1

سواخ جیات سوامی رام تریہ - 1/4/1

پریم آنند کی پراپتی مصنفہ پنڈت جی رام - 1/2

آب گنگ - 1/1/1

کوثر و تسنیم - 1/1

جسمائے ناب - 1/1

نرٹل وچن امرت - 1/1

از شری - 1/1

پریم ہنس سوامی - 1/1

نرٹل وچن امرت - 1/1



پدم پوران انگ ۶/-  
 مہا بھارت انگ ۱۵/-

## ہندی کتب

پاتنجل یوگ پردیپ ۵/۸  
 ستیا رتنہ پرکاش دہندی بکس ۵/۸  
 ہر تال کا برت کھٹا - دس آنے ۱۰/-  
 پنچمی برت کھٹا - دس آنے ۱۰/-  
 برتارک ٹیک ۲/۸

مہا بھارت - از پرنسپل ۲/-  
 مہا بھارت ہندی لیکچر مہاشنکر مشر ۵/۸/-  
 مہا بھارت : ہندی لیکچر بھیم سین ودیا انکار ۱/۴/-  
 پنچ تنتر ہندی ۵/-  
 امرت ودیا سوای پارس ناتھ - ۳/-  
 راشٹر تین لیکچر سوای شری سری نارائن ۲/۸/-  
 دوہا مان سر دور رعائتی قیمت ۷/۸/-

بھگوت گیتا بطرز رادھ شیان - از قلم لالہ بھورام  
 قیمت :- ۱/۸/-

تیسرا و شویدھ :- از یوگی کیدار ناتھ کوشل  
 ۲/۸/-

onside Vrinda Ban مصنف :-

شری مہن ناتھ کھنہ بی - اے - بی - ٹی -

قیمت ۱/۵۵ روپیہ

لنگوٹ والا - سرون کمار دان دیر کرن  
 ۱/۱۲/- ۱/۴/- ۱/۸/-

ستیا وان سادتری دھرم ادھرم  
 ۱/۸/- ۱/۸/-

گرتجوٹ مزدور لوہین عبادت  
 ۱/۱/- ۱/۸/-

بھرتی دیر آگ شتک ۱/۱/-

## ضروری اطلاع

رسالہ اوم کے ایک پریمی سبجی اپنا پورا ناساک  
 متعلقہ رسالہ اوم فروخت کرنا چاہتے ہیں۔ اگر کسی  
 سبجی کو درکار ہو تو وہ منگوا سکتے ہیں۔ فہرست  
 ملاحظہ فرمائیں :-

- ۱۔ رسالہ جات ستمبر ۳۶ تا دسمبر ۳۶ ۲/-
- ۲۔ فائل سال ۵۳ مارچ تا دسمبر ۵۳ ۵/-
- ۳۔ مکمل فائل ۵۴ مہ یوگ انگ ۶/-
- ۴۔ مکمل فائل ۵۴ آدیا سا انگ ۶/-
- ۵۔ مکمل فائل ۵۷ مہ سنت انگ ۶/-
- ۶۔ مکمل فائل ۵۸ مہ دیدانت انگ ۶/-
- ۷۔ مکمل فائل ۵۹ مہ سادھو انگ ۶/-
- ۸۔ مکمل فائل ۶۰ مہ بھگت مال انگ ۶/-

رسالہ کلیان ہندی کے مندرجہ ذیل انگ براے  
 فروخت موجود ہیں - ہندی پریمی منگوا کر لایو

اٹھا دیں -

- نار دیشو پوران انگ قیمت ۷/۸/-  
 بھگتی انگ ۷/۸/-  
 تیرتھ انگ ۷/۸/-  
 ست کھٹا انگ ۷/۸/-







Vol. 28

Monthly 'OM' Delhi.

JUNE 1961

Regd. No. D. 84

Food Value  
ADDED IN  
**Paljee's**

**RICH FRUIT  
CAKE**

Paljee's Fruit Bars  
contain 11 nourish-  
ing and delicious  
fruits and other  
ingredients rich in  
Vitamin A 1, B 2,  
Niacin and Iron.  
They are an ideal  
food for you and  
your family. An  
Ideal treat in all  
the seasons.



Air Tight Packing  
Rs. 2.25  
Loose Packing  
Rs. 1.75  
Kishmish Packing  
Rs. 1.50  
Plain Packing  
Rs. 1.25

**PALJEE & CO., NEW DELHI-5**